

Associate Degree 副學士

高級文憑

基礎專上教育文憑 Diploma in Foundation Studies

重要日子 Key Dates

經教育局專上課程電子預先報名平台 E-APP 遞交之申請 (只適用於應屆香港中學文憑考試申請人) For Applications via E-APP (https://www.eapp.gov.hk) (Applicable to current HKDSE applicants only)

首輪 Main Round Application Period 即日至2024年5月20日 Now til 20 May 2024

次輪 Second Round 2024年5月24日至7月8日 From 24 May to 8 July 2024

確認學位 Confirm Offer 2024年7月17日下午5時 5 pm, 17 July 2024

繳付註冊費限期 Deadline for Paying Registration Fee 2024年7月22日正午12時 12 noon, 22 July 2024

繳付第一期學費限期 Deadline for Paying 1st Instalment of Tuition Fee 2024年8月8日 8 August 2024

其他報名方法 Other Application Channels

招生日 Admission Days 第一階段: 2024年7月17日至19日 First Phase: 17-19 July 2024 第二階段:2024年8月7日至8日 Second Phase: 7-8 August 2024

網上/親身 Online / In Person 現正接受報名,截止日期視乎個別課程而定

We accept applications now; deadline depends on individual programmes

書院將個別通知申請人相關結果及繳費詳情。

The College will notify applicants individually of the application results and payment arrangements.

其他重要日子 Other Important Dates

Commencement of Study

2024年9月 September 2024

目錄 **Contents**

- 課程一覽 **List of Programmes**
- 校長的話 Message from the College Principal
- 香港大學專業進修學院保良局何鴻燊社區書院 HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho **Community College**
- 升學之路 **Articulation Pathways**
- 邁進成功升學路 A Good Progression Path to Success
- 學生感言 Students' Sharing
- **Programme Structure**
- 指定專業/界別課程資助計劃 Programmes subsidised under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions / Sectors (SSSDP)
- 課程資料 **Programme Information**

副學士課程 **Associate Degree Programmes**

高級文憑課程 **Higher Diploma Programmes**

基礎專上教育文憑課程 **Diploma in Foundation Studies**

- 香港大學專業進修學院 國際學院 **HKU SPACE International College**
- 校園設施 **Our Campus**
- 校園生活 College Life
- 獎學金、助學金及計劃贊助 Scholarships, Bursaries and Sponsorships
- 入學資格 Your Eligibility
- 常見問題 **FAQs**
- 學費及其他費用 **Tuition and Other Fees**
- 學費資助 **Financial Assistance**
- 申請須知 **Notes to Applicants**
- 招生日報名程序 **Application Procedures** on Admission Days

課程一覽 List of Programmes

	應用社會科學	Applied Social Sciences	
AD AD AD AD	傳理、公關及新聞 刑事司法及執法 心理學 青年與社會服務	Journalism Criminal Justice and Law Enforcement Psychology ASSPSY ASSPSY	12 13 14 15
	會計學	Accounting	
HD HD	會計學 - 會計學 會計學 - 會計及銀行學 會計學 - 會計及財務策劃學	Accounting – Accounting and Banking Accounting – Accounting and Financial	161718
	商業管理學	Business Management	
HD	商業管理學 - 管理學 商業管理學 -	Business Management – Management Studies Business Management –	19
HD	管理及心理學 商業管理學 - 人力資源管理學	Management and Psychology Business Management –	2021
HD	商業管理學 - 管理及商業法律學 商業管理學 -		22
	管理及電子商務學		23
	食品及營養	Food & Nutrition	
HD HD HD	食品健康及商業管理學 營養及食品管理 食物科學及食品安全	Nutrition and Food Management SSSDP HDNFMT	24 25 26

	護理及保健	Health & Health Care		
HD HD HD	應用健康及康復護理 社康照顧 醫療及保健產品管理	Health and Social Care SSSDP	DHSC MHPM	27 28 29
	體育及康樂	Sport & Recreation		
HD HD	體育及康樂管理運動教練學及運動表現		OSRM OSCSP	30 31
	酒店、旅遊及款待	Hotel, Tourism & Hospitality		
HD HD HD	酒店管理 旅遊、會展及節目管理 旅遊及酒店管理	Tourism and Events Management SSSDP	DHM DTEM	32 33 34
	資訊科技	Information Technology		
HD	應用智能科技	Applied Intelligent Technologies	DAIT	35
	測量及物業管理	Surveying and Property Managemen	nt	
HD	測量及物業管理	Surveying and Property Management	DSPM	36
	基礎專上教育文憑課程	Diploma in Foundation Studies Programme		
D_{F_S}	基礎專上教育文憑課程	Diploma in Foundation Studies Programme		37

校長的話

Message from the College Principal



李經文教授 Professor KM William Lee

我很榮幸獲委任成為香港大學專業進修學院保良局何鴻燊社區書院(簡稱港大保良何鴻燊社區書院)的校長。接下來的日子,我將肩負起重任,懷着熱誠與我們優秀的教學團隊開啟一段全新的旅程。

首先,我要藉此機會向各界熱心人士致謝,衷心感謝他們歷年來努力不懈,為書院默默耕耘,令書院逐漸茁壯成長,成為香港一所廣獲認受的高等教育學院。我亦由衷感謝歷任校長對書院的傑出貢獻。

港大保良何鴻燊社區書院素以提供優質的專上教育以及活力充沛的學習環境聞名,而成功的關鍵,無疑是有賴香港大學專業進修學院和保良局通力合作,一直維持良好的合作關係。我很高興地宣佈,這項合作協議將會更新及進一步加深,而香港大學專業進修學院亦會加強在書院的營運管理,為書院的發展揭開全新的序幕。書院今後將致力為學生提供更好的學習支援、更廣泛的課程選擇以至更高效率的學習體驗。

隨著我們邁步向前,書院會繼續秉持清晰的願景:持續成為香港其中一所最優秀的高等教育學院。為此,我們將繼續因應學生的不同需要,創造獨一無二的學習體驗,從而啟發他們的學術潛能,並成為負責任的公民。書院亦承諾會為學生裝備相應的知識、技能和價值觀,令他們可以在自己擅長的領域中發揮所長,貢獻社會。

各位同事,我珍視你們的專業知識、孜孜不倦的教學態度,一直引領學生邁向成功。就讓我們攜手為學生營造相互支持且包容的氛圍,使書院成為教學相長的場所。在書院追求學術卓越、推動創新發展與促進學生全人發展的路途上,你們的貢獻必不可少。

各位同學,你們是書院最重視的瑰寶。在書院求學的旅程,你們不僅能夠獲取知識,同時也能夠幫助個人成長、發現自我和培養終身學習的熱忱。我鼓勵你們珍惜這段蜕變的過程,把握每個學習機會,積極參與各種活動。書院永遠是你們堅強的後盾,我很有信心你們都可以發光發亮,為世界帶來進步。

我很高興可以與大家一同描繪書院的未來藍圖。藉此機會,讓我們在書院堅實的基礎上,塑造一個擁抱創新思維和充滿活力的學習環境,確保我們的學生得以應對21世紀日新月異的挑戰,把握每一個機遇。

最後,我要再次由衷歡迎所有港大保良何鴻樂社區書院的成員,讓我們一同在這段非同凡響的旅途中追求卓越,砥礪前行,共創美好的將來。

I am thrilled and honored to be the College Principal of HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC). It is with great enthusiasm and a deep sense of responsibility that I embark on this journey alongside our dedicated team.

First and foremost, I want to express my gratitude to the remarkable individuals who have led the College with unwavering commitment and passion. Their tireless efforts have paved the way for HPSHCC to become a well-respected and esteemed college in Hong Kong. I also extend my heartfelt appreciation to the previous principals for their remarkable contributions.

HPSHCC has always been a symbol of excellence in providing high-quality tertiary education opportunities. The joint venture partnership between HKU SPACE and Po Leung Kuk has been instrumental in shaping the College's success and fostering a vibrant learning environment for our students. I am delighted to announce that we are renewing and strengthening this partnership, with HKU SPACE taking on a greater management role in the operation of HPSHCC from now on. This new chapter brings exciting possibilities for enhanced learning support, a wider range of programmes, and a more streamlined experience for our students.

As we move forward, the vision for HPSHCC is clear: to continue our journey towards becoming one of the finest tertiary colleges in Hong Kong. Our focus will remain on providing an individualized learning experience that nurtures students' academic prowess while instilling in them a deep sense of social responsibility. We are committed to equipping students with the necessary knowledge, skills, and values to excel in their chosen fields and to make a positive impact on society.

To our esteemed faculty and staff, I value your expertise, dedication, and unwavering commitment to our students' success. Together, we will create a supportive and inclusive environment where teaching and learning thrive. Your contributions are vital as we strive for academic excellence, foster innovation, and provide holistic support to our students.

To our students, you are the heart and soul of the College. Your journey at HPSHCC is not just about acquiring knowledge but also about personal growth, self-discovery, and developing a lifelong passion for learning. I encourage you to embrace this transformative experience, seize every opportunity, and actively engage in various student activities and initiatives. Our College community is here to support you, and I am confident that you will emerge as empowered individuals ready to make a difference in the world.

I am excited about the future that lies ahead for HPSHCC. Together, let us build upon our rich heritage, embrace innovation, and create a dynamic learning environment that prepares our students for the ever-evolving challenges and opportunities of the 21st century.

Once again, I extend my warmest welcome to all members of the HPSHCC community. Let us embark on this remarkable journey together, as we strive for excellence, inspire one another, and shape a brighter future.



Stanley Ho Community College



在2005年,香港大學專業進修學院 (HKU SPACE) 與保良局合辦香港大學專業進修學院保良局何鴻樂社區書院 (HPSHCC),致力提供優質的專上教育。成立至今,書院已發展為廣獲認受的社區書院,為中學畢業生提供優秀的副學位課程,提升學生學術水平。

承蒙已故慈善家何鴻燊博士慷慨捐款,贊助書院發展教育事宜。為感謝何博士對書院和教育事業的支持,書院於2015年正式改名為「香港大學專業進修學院保良局何鴻燊社區書院」(簡稱港大保良何鴻燊社區書院,或HPSHCC)。

憑着過往多年的發展與成就,書院於2021年正式成為具有頒授副學位資格的專上學院,為書院將來持續發展奠下重要的里程碑。書院現時開辦19個不同專業範疇的副學位課程,畢業生可按香港大學體制,經HKU SPACE頒授副學位,或由港大保良何鴻燊社區書院直接頒授副學位。書院的課程選擇涵蓋多個領域,為擁有不同興趣的青少年裝備相應的專業技能和知識,達成其升學及事業夢想。自書院成立以來,已有超過16,000名畢業生,近年更有逾七成畢業生經由書院提供的升學階梯,成功升讀學士學位課程。

合作伙伴一保良局

保良局成立於1878年,秉承「保赤安良」的宗旨,推廣優質、專業及多元化的社會服務,是香港主要的社會服務務機構之一。

保良局擁有豐富的辦學經驗,現時轄下的教育服務單位共113個,包括社區書院、專業教育書院、資助及直資中學、資助及直資小學、國際文憑課程私立小學及幼稚園、中、小學一條龍獨立優質私校、特殊學校、幼稚園及教育服務中心。保良局屬校學生人數約四萬五千人。

The HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC) was established in 2005, under a Joint Venture Agreement between the HKU School of Professional and Continuing Education (HKU SPACE) and Po Leung Kuk (PLK), with the aim of providing high quality tertiary education opportunities. Since its inception, the College has developed into a well-accepted institution providing quality sub-degree education.

The College has received a donation from deceased businessman and philanthropist Dr. Stanley Ho, to support its teaching and learning activities, and the whole person development of our students. In appreciation of Dr. Ho's contribution and generosity, the College has been officially renamed as "HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC)" in 2015.

Riding on the proven success and accomplishments in the past years, the College achieved a milestone in 2021 in developing as an awarding body of academic qualifications at the sub-degree level. HPSHCC currently offers 19 sub-degree programmes of multiple disciplines leading to awards within The University of Hong Kong system through HKU SPACE or awards of HPSHCC. The programmes cover a range of areas to cater for the diverse interests of young people. They aim to equip them with the necessary skills and knowledge for their academic and career advancement. Since its establishment, the College has over 16,000 graduates. It has provided platform for articulation to undergraduate studies with over 70% progression in recent years.

Partnership with Po Leung Kuk

Established in 1878 by a group of local Chinese to protect women and children, innocent and vulnerable members of the community, Po Leung Kuk has continued to expand the scope of its service and has now become a major social welfare organisation in Hong Kong.

Po Leung Kuk is renowned for its educational services, and there are educational services units totaling 113 including a Community College, Academy of Professional Education, Aided Secondary Schools, Direct Subsidy Scheme Secondary Schools, Aided Primary Schools, Direct Subsidy Scheme Primary Schools, IB Primary Years Programme School and Kindergarten, Through-train Quality Private Independent School providing Primary and Secondary Education, Special Schools, Kindergartens and Education Services Centres. There are about 45,000 students.

升學之路

Articulation Pathways

教資會資助大學 **UGC-funded** Universities

兩年 2 years

本地自資學士學位課程 **Local Self-financed Degree Programmes**

兩年 2 years

NCR

f港大學專業進修學院 國際學院 **HKU SPACE International College**

一至兩年 1-2 years

海外大學 **Overseas Universities**

一至兩年 1-2 years

資歷架構5級 Level 5 of the Qualifications Framework











副學士課程

Associate Degree Programmes

副學士 / 高級文憑課程

Associate Degree / Higher Diploma Programmes



Higher Diploma Programmes

資歷架構4級 Level 4 of the Qualifications Framework

兩年 2 years





基礎專上教育文憑課程

Diploma in Foundation Studies (DFS)

一年 1 year

資歷架構3級

Level 3 of the Qualifications Framework



香港中學文憑試

HKDSE

成績未達副學士/高級文憑課程的入學要求

Applicants do not fulfill the entry requirements of the Associate Degree or Higher Diploma programmes

成績符合副學士/高級文憑課程的入學要求

Applicants fulfill the entry requirements of the Associate Degree or Higher Diploma programmes

備註 Remarks:

1. 大部份北美及蘇格蘭大學學位課程屬四年制。

Degree programmes in most North American and Scottish universities are of four-year duration.

大部份英國及澳洲學位課程屬三年制。

Degree programmes in most of the United Kingdom and Australian universities are of three-year duration.

3. 修畢副學士或高級文憑第一年的學生,亦可以報讀英國/澳洲大學一年級或北美/蘇格蘭大學二年級課程。

Students who have completed Year 1 of Associate Degree programmes or Higher Diploma programmes are eligible to apply for admission to the first year of studies of the United Kingdom/Australian universities, or the second year of studies of North American/Scottish universities.

4. 書院開辦之所有課程·均經由香港大學專業維修學院或由港大保良何鴻燊社區書院上載於資歷名冊。有關詳情請瀏覽 http://www.hkqr.gov.hk。 Programmes offered by the College are registered on the Qualifications Register (QR) through HKU SPACE or HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College. For details of the QR, please visit http://www.hkqr.gov.hk

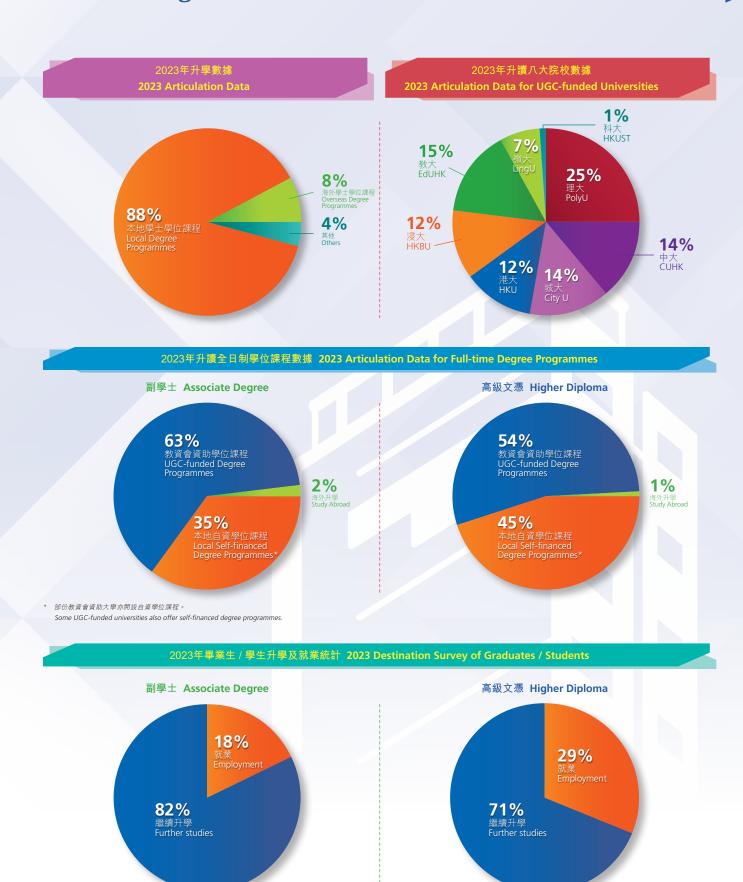
5. 此圖只供參考。

This diagram is for reference only.

s under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which these courses may lead.

邁進成功升學路

A Good Progression Path to Success



資料來源:2023畢業生升學調查 Source: 2023 Graduate Survey

學生感言

Students' Sharing



李穎龍 Lee Wing Lung Timothy

2021-2023 • 醫療及保健產品管理高級文憑

Higher Diploma in Medical and Health Products Management

升讀香港理工大學醫療化驗科學及放射學(榮譽)理學士組合課程 - 放射學(榮譽)理學士 2023

Admitted to Bachelor of Science (Honours) Scheme in Medical Laboratory Science and Radiography in Radiography, The Hong Kong Polytechnic University

其他獲取錄的學位課程

- 香港中文大學自然科學理學士
- 香港城市大學理學士(生物醫學)
- 香港城市大學理學士(生物科學)

Other degree offers received

- Bachelor of Science in Natural Sciences, The Chinese University of Hong Kong (Senior year entry)
- Bachelor of Science in Biomedical Sciences, City University of Hong Kong
- Bachelor of Science in Biological Sciences, City University of Hong Kong

兩年前,我因為未能入讀心儀的課程,所以選擇報讀了醫療及保健產品管理高級文憑。這個課程涵蓋的內容非常實 用和豐富,包括醫療儀器、解剖生理學、病理生理學和微生物學等,讓我可以接觸和鞏固對基礎醫學和科學的相關 知識。此外,書院的講師亦非常友善,不但能解答我在學業上的疑問,也在升學方面提供了不少意見。最後,我衷心 多謝書院和各位講師對我的支持與鼓勵,令我夢想成真和找到將來的目標。 男男



黃緣 Joey Wong

2021-2023 • 旅遊、會展及節目管理高級文憑

Higher Diploma in Tourism and Events Management

升讀香港理工大學旅遊業及會展管理(榮譽)理學士學位 (高年級入學) 2023

Admitted to Bachelor of Science (Honours) in Tourism and Events Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior Year Entry)

其他獲取錄的學位課程:

- (高年級入學)
- 學士組合課程 (市場學) (高年級入學)

Other degree offers received:

- 香港浸會大學傳理學學士(榮譽) (公關及廣告) Bachelor of Communication (Hons) (Public Relations and Advertising), Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
 - 香港理工大學管理及市場學(榮譽)工商管理 Bachelor of Business Administration (Hons) Scheme in Management and Marketing (Marketing), The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)



書院提供了良好的學習環境及資源,讓我能更深入了解旅遊及活動策劃的行業狀況與前景,發掘自己的興趣。我更有 幸參與不同的實習及海外交流,例如泰國清邁義教團及英國牛津英文遊學團,令我擴闊視野,跳出自己的舒適圈,探 索自我並接觸多元事物,寓學習於娛樂。希望大家能找到自己的目標,勇於嘗試新事物,享受書院生活及活動! 🥊 🅊



孫慧淇 Sun Wai Ki

2021-2023 • 應用社會科學副學士(傳理、公關及新聞)

Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism

2023 升讀香港浸會大學傳理學學士(榮譽) (公關及廣告)

Admitted to Bachelor of Communication (Honours) (Public Relations and Advertising), Hong Kong Baptist University

其他獲取錄的學位課程:

- 香港理工大學社會政策及社會創業(榮譽) 文學士學位

Other degree offers received:

- 香港城市大學社會科學學士(犯罪學及社會學) Bachelor of Social Sciences in Criminology and Sociology, City University of Hong Kong
 - · Bachelor of Arts (Honours) Social Policy and Social Entrepreneurship, The Hong Kong Polytechnic University

你可能是帶着淚水進來書院,但希望你離開時可以帶着微笑。也許你在書院就讀的課程不是你理想中的,但希望你 在兩年後可以選擇自己想要的課程。各位同學,也許書院並非你在公開考試後的首選,但你在這裡的學習將令你走 上超乎想像的道路。願大家都可珍惜各種機會,專注自己的夢想,克服各種障礙並達成更多里程碑。最重要的是要 發掘自己的優點和缺點,而與你的同學一起互相砥礪也非常重要!希望大家保持謙卑,堅持自己的理想! 🥊 🅊

學生感言 **Students' Sharing**



鄧芷玲 Cassy Tang

2021-2023 • 商業管理學高級文憑 (人力資源管理學)

Higher Diploma in Business Management (Human Resource Management)

升讀香港大學經濟金融學學士 (高年級入學) 2023

Admitted to Bachelor of Economics and Finance, The University of Hong Kong (Senior Year Entry)

其他獲取錄的學位課程

- 香港大學文學士
- 香港城市大學工商管理學士(環球營運管理)

Other degree offers received:

- Bachelor of Arts, The University of Hong Kong
- Bachelor of Business Administration Global Operations Management, City University



6 在書院修讀商業管理學高級文憑課程,為我帶來一段全新的學習體驗。書院的課程為我裝備寶貴的知識和技能,我 不但學到很多人力資源管理相關的專業知識,亦學會如何有效管理企業。一眾講師和學生發展資源中心的職員一直



鍾美斯 Chung Mei Sze

2021-2023 • 營養及食品管理高級文憑 (食物及營養科學)*

Higher Diploma in Nutrition and Food Management (Food and Nutritional Sciences)*

2023

升讀香港中文大學食品及營養科學理學士 (高年級入學) Admitted to Bachelor of Science in Food and Nutritional Sciences, The Chinese University of Hong Kong (Senior Year Entry)

▲ 入讀HPSHCC無疑是個正確的決定。在這兩年的學習中,書院提供了優良的學習環境讓同學專心學習。在講師悉心 的指導以及教職員的幫助下,我們更能了解自己未來的升學就業方向。此外,書院亦配備最先進的儀器,使我們能 進行各式各樣與食品及營養有關的實驗,我實在很享受在書院學習的時光。 55

本課程於2024-25學年起以新課程營養及食品管理高級文憑取代。

This programme has been replaced by Higher Diploma in Nutrition and Food Management with effect from the 2024-25 academic year.



歐澤馨 Charlene Au

2021-2023 • 體育及康樂管理高級文憑

Higher Diploma in Sport and Recreation Management

2023

• 升讀香港中文大學理學士(運動科學與健康教育) Admitted to Bachelor of Science in Exercise Science and Health Education, The Chinese University of Hong Kong

其他獲取錄的學位課程:

- 香港浸會大學工商管理學士(榮譽) (人力資源管理) (高年級入學)
- 香港城市大學工商管理學士(管理學) (高年級入學)
- 香港理工大學管理學(榮譽) 工商管理學士 (高年級入學)
- 香港教育大學運動科學及教練榮譽理學士 (高年級入學)

Other degree offers received:

- Bachelor of Business Administration (Hons) Human Resources Management, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- Bachelor of Business Administration Management, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- Bachelor of Business Administration (Hons) in Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)
- Bachelor of Science (Hons) in Sports Science and Coaching, The Education University of Hong Kong (Senior year entry)

在書院這兩年,我透過體育及康樂管理高級文憑課程學習到體育及康樂管理的相關知識,課程亦提供了實習機會, 使我得以鞏固並應用課堂所學的理論,為未來升學及就業好好裝備自己。感恩能夠遇到一羣與我互相扶持的同學, 感謝一眾誨人不倦的講師在學業和升學方面為我提供匡助,感激書院於我實現夢想的路上給予莫大支持。 🥊 🕊

課程結構

Programme Structure

基礎專上教育文憑
Diploma in Foundation
Studies Programme

副學士課程 Associate Degree Programmes

高級文憑課程 Higher Diploma Programmes

課程內容 Programme Content 為升讀副學士或高級文憑建立基礎 Provide students with a solid foundation for progressing to AD and HD Programmes 重視通識及通用技能培訓, 提升學術水平 Provide students with a

Provide students with a solid foundation of general knowledge while allowing an in-depth study of a specialised area 較著重專業知識及技能培訓, 為升學及就業作好準備 Provide students with a solid foundation in a specialised area for further studies or career development

一般修讀年期 Length of Study 一年 1 year 兩年 2 years

課程範疇 Curricula 60 - 70% 核心科目 Core Courses 30 - 40% 選修科目 Electives 40% 通用技能及體驗式學習 Generic Skills & Experiential Learning 20% 核心課程 Core Curriculum 40% 專修科目 Specialism

35% 通用技能及體驗式學習 Generic Skills & Experiential Learning 65% 專修科目 Specialism

修業證書

Award

基礎專上教育文憑 Diploma in Foundation Studies (DFS)

副學士 Associate Degree

成功修畢第一年課程而中途離校的 學生(如升讀大學課程),可獲頒發 「高等證書|

Students who have successfully completed the first year of study and leave the College will be awarded an Advanced Certificate in General Studies (ACGS)

高級文憑 Higher Diploma

成功修畢第一年課程而中途離校的 學生(如升讀大學課程),可獲頒發 「高等證書」[△]

Students who have successfully completed the first year of study and leave the College will be awarded an Advanced Certificate^{\(\triangle\)}

本地/海外升學銜接 Opportunities for Studying Locally / Abroad 本地副學士 / 高級文憑課程 畢業同學亦可銜接北美及蘇格蘭 四年大學學位課程的第一年 Associate Degree / Higher Diploma programme Graduates can also progress to the first year of bachelor's degree programmes offered by North American and Scottish universities

本地教資會資助/自資大學課程、海外大學於本地開辦之銜接學位課程 畢業同學亦可銜接北美及蘇格蘭四年大學學位課程的第三年, 或英澳三年大學學位課程的第二年

Local UGC-funded / self-financed degree programmes and top-up degree programmes offered by overseas universities. Graduates can also progress to the third year of bachelor's degree programmes in North American and Scottish universities or the second year in universities in the United Kingdom and Australia

Not applicable to individual Higher Diploma programme.

[△] 不適用於個別高級文憑課程。

指定專業/界別課程資助計劃



Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP)

於2024-25學年,本書院開辦的10個課程獲政府「指定專業/界別課程資助計劃」(SSSDP)資助。合資格的本地學生如獲錄取入讀實驗室為本課程,每年可獲高達港幣\$39,890資助,而獲錄取入讀非實驗室為本課程,每年可獲高達港幣\$22,910資助。詳情如下:

In academic year 2024-25, 10 programmes offered by HPSHCC are subsidised under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions/ Sectors (SSSDP). Eligible local students enrolled in lab-based and non-lab-based programmes can receive an annual subsidy of HK\$39,890 and HK\$22,910 respectively. Details are as follows:

類別 Category	課程 Programmes	每年資助金額 (港幣) Subsidy Per Annum (HK\$)
護理	社康照顧 Health and Social Care	39,890
Health Care	醫療及保健產品管理 Medical and Health Products Management	39,890
	食品健康及商業管理學 Food Health and Business Management	39,890
食品及營養 Food & Nutrition	營養及食品管理 Nutrition and Food Management	39,890
	食物科學及食品安全 Food Science and Safety	39,890
運動及康樂	體育及康樂管理 Sport and Recreation Management	22,910
Sports and Recreation	運動教練學及運動表現 Sport Coaching and Sport Performance	22,910
	酒店管理 Hotel Management	22,910
旅遊及款待 Tourism and Hospitality	旅遊、會展及節目管理 Tourism and Events Management	22,910
	旅遊及酒店管理 Tourism and Hospitality Management	22,910

備註 Remarks.

^{1.} 此計劃只適用於本地學生,包括持有香港永久居民身份證或單程證人士。非本地學生仍可報讀這些課程,惟他們將不獲資助。 SSSDP is only applicable to local students including those who are holding a Hong Kong Permanent Identity Card or One-way permit. Non-local students can apply for the above programmes, but they are not eligible to receive the subsidy.

^{2.} 有關扣除資助後的每年學費·請參閱49頁。 Please refer to P.49 for the annual tuition fee after deduction of subsidy.



AD 應用社會科學副學士 (**傳理、公關及新聞**)

Associate of Applied Social Sciences in

Communication, Public Relations and Journalism

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程旨在培育學生的中文新聞寫作、編輯、視頻製作的能力,和公關及企業傳訊的各種策略和文字題材的寫作技巧。學生透過學習相關的知識 和技能,並掌握傳統和新媒體(包括社交媒體)的特性和操作,就能將概念應用並實踐,為學生日後投身傳訊和公關相關的行業做好準備。

This programme aims to equip students with the knowledge and knowhow needed for Chinese journalistic news writing and editing, TV and radio video production, formulation of the communication strategies as well as the PR writing skills for the various genres. Students will also learn the characteristics and operation of traditional and new media (including Social Media). Students will be equipped with both concepts and practices that pave their ways to the communication related industries.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- · Foundation Psychology
- Principles of Sociology
- · Chinese News Writing, Reporting and Editing

Year 2

- · Public Relations Planning and Event Management
- · Chinese Television and Radio News Production
- · Communication Theories
- Public Relations Writing and Presentation
- Communication and the New Media

升學之路 Progression Paths





Cheng Chi Lam

Graduate of Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism

Admitted to BSSc Journalism and Communication, The Chinese University of Hong Kong (Senior year entry)

Other degree offers received:

- Bachelor of Journalism, The University of Hong Kong
- Bachelor of Communication (Hons) -International Journalism Concentration, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- BA Digital Television and Broadcasting, City University of Hong Kong (Senior year entry)

本地大學 **Local Universities**

本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

The University of Hong Kong	
Bachelor of Journalism	
Bachelor of Arts	
BASc Social Data Science	
Bachelor of Social Sciences	
BSc Information Management	
The Chinese University of Hong Kong	
BSSc Journalism and Communication	
BA Cultural Management	
BSSc Gender Studies	
BSSc Global Studies	
BSSc Social Work	
BSSc Sociology	
City University of Hong Kong	
BA Media and Communication	
BA Digital Television and Broadcasting	
BAS New Media	
RA Linquistics and Language Applications	

city dimensity of floring itsing
BA Media and Communication
BA Digital Television and Broadcasting
BAS New Media
BA Linguistics and Language Applications
BA Translation and Interpretation
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Criminology and Sociology
BSocSc Environmental Policy
BSocSc Public Policy and Politics

BA (Hons) Social Policy and Social Entrepreneurship

Hong Kong Baptist University
Bachelor of Communication (Hons) (Journalism and Digital Media / Public Relations and Advertising)
BSocSc (Hons) Sociology
Bachelor of Social Sciences (Hons)
BSocSc (Hons) Global & China Studies
BSocSc (Hons) European Studies - German Stream
The Education University of Hong Kong
BSocSc (Hons) Global and Hong Kong Studies
BSocSc (Hons) Psychology
BSocSc (Hons) Sports Science and Coaching

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples





Criminal Justice and Law Enforcement

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程理論與實踐並重,教授有關現代刑事司法及執法系統內所需要的專業知識及技能,讓學生能夠從社會、法制及科學等多角度認識司法及執法的專業。透過系統化的戶外執法訓練及工作坊等活動,幫助學生親身了解執法人員必須具備的基本素質。

This programme aims to provide students with both theoretical and practical grounding in the core knowledge and specialist skills as required for serving in the modern criminal justice system. Through outdoor law enforcement training workshops and activities, students are provided with hands-on experiences for learning the essential characteristics required for law enforcement practitioners.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Foundation Psychology
- Principles of Sociology

Year 2

- Introduction to Criminal Justice and Law Enforcement
- Perspectives on Crime
- · Abnormal Psychology
- · Introduction to Criminal Law
- · Crime and Criminals
- Crime and Forensic Investigation
- Workshop on Criminal Justice and Law Enforcement

升學之路 Progression Paths





Chris Lau

Graduate of Associate of Applied Social Sciences in Criminal Justice and Law Enforcement

Admitted to BSSc Sociology, The Chinese University of Hong Kong (Senior year entry)

Other degree offer received:

 BSocSc Public Policy and Politics, City University of Hong Kong (Senior year entry)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

	iversity of Hong Kong
Bachelor	of Social Sciences
Bachelor	of Arts
Bachelor	of Sciences
The Ch	inese University of Hong Kong
Bachelor	of Social Science
BSSc Glo	bal Studies
BSSc Soc	ology
BSc Com	munity Health Practice
City Un	iversity of Hong Kong
BSocSc C	riminology and Sociology
BSocSc P	ublic Policy and Politics
BSocSc E	nvironmental Policy
BSocSc A	sian and International Studies

The Hong	Kong Polytechnic University
BA (Hons) So	ocial Policy and Social Entrepreneurship
BA (Hons) So	ocial Work
Hong Kor	ng Baptist University
BSocSc (Hon	ns) Sociology
BA (Hons) V	isual Arts
The Educa	ation University of Hong Kong
BSocSc (Hon	ns) Global and Hong Kong Studies

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

AD 應用社會科學副學士(**心理學**)

**** 2975 5865

ASSPSY



Associate of Applied Social Sciences in **Psychology**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程旨在鞏固同學研讀社會科學的基礎,以心理學為主要研習範疇,包括異常心理學、發展心理學、組織行為學及社會心理學。畢業生可於 工商界從事不同類型的工作,亦可於社會服務界或於非政府機構從事前線或行政工作。

This programme aims to equip students with a broad-based Social Sciences education and a solid foundation in the core areas of psychology, including abnormal, developmental, organisational and social psychology. It facilitates graduates' work in the business and social services sectors.

專業主修科目 Specialism Courses

- Foundation Psychology
- · Principles of Sociology

- Abnormal Psychology
- Introduction to Developmental Psychology
- Introduction to Social Psychology
- · Organizational Behaviour
- Personality and Individual Differences
- · Research Methods in Psychology

升學之路 Progression Paths





本地大學 **Local Universities**

本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:



Woody Au

Graduate of Associate of Applied Social Sciences in Psychology

Admitted to BSocSc, The University of Hong Kong (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BASc Social Data Science, The University of Hong Kong (2-year programme)
- BSSc Psychology, The Chinese University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSc Gerontology, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- BSocSc Psychology, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSW (Hons), Hong Kong Baptist University (Senior year entry)

The University of Hong Kong

RASc Social Data Science

Bachelor of Engineering

Bachelor of Social Sciences

The Chinese University of Hong Kong

BA History

BA Philosophy

BSSc Gender Studies

BSSc Global Studies

Hong Kong University of Science and Technology

Bachelor of Business Administration

City University of Hong Kong

BA English

BSocSc Asian and International Studies

BSocSc Criminology and Sociology BSocSc Environmental Policy

BSocSc Psychology

BSocSc Public Policy and Politics

BSocSc Social Work

The Hong Kong Polytechnic University

BA (Hons) Social Policy and Social Entrepreneurship

Hong Kong Baptist University

Bachelor of Communication (Hons)

BSocSc (Hons) Global and China Studies

Bachelor of Social Work (Hons)

BSocSc (Hons) Sociology

BA (Hons) Contemporary English Studies

Bachelor of Social Sciences (Hons

The Education University of Hong Kong

BA (Hons) Language Studies (English Major)

BEd (Hons) (Primary) English Language

BEd (Hons) (Primary) General Studies

BSocSc (Hons) Global and Hong Kong Studies

BSocSc (Hons) Psychology

以上列表只提供部份升學例子以作參老。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples



AD

應用社會科學副學士 (青年與社會服務)

Associate of Applied Social Sciences in **Youth and Social Services**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程旨在讓同學分析和理解各種社會問題,並學習到不同受助對象及青少年的特質,提供切合需要的服務及援助。課程內容包括輔導技巧、歷奇訓練及社會福利政策等。同學更可學習如何就社會問題展開研究和分析,有助日後建立社會服務專業所需的獨立思維方式。

This programme enables students to understand the characteristics of social welfare services users and young people, analyse their needs and problems, and identify the appropriate strategies for delivering services and rendering assistance.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- · Foundation Psychology
- Principles of Sociology

Year 2

- The Youth-at-risk and Delinguents
- Introduction to Social Welfare in Hong Kong
- Introduction to Social Work
- · Counselling Skills
- Adventure-based and Experiential Learning
- Practicum Youth and Social Services

升學之路 Progression Paths







本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

The Un	niversity of Hong Kong
Bachelor	r of Social Sciences
Bachelor	r of Social Work
The Ch	inese University of Hong Kong
BSSc Ge	nder Studies
BSSc Glo	obal Studies
BSSc Soc	cial Work
City Ur	niversity of Hong Kong
BSocSc A	Asian and International Studies
BSocSc (Criminology and Sociology
BSocSc F	Psychology
BSocSc F	Public Policy and Politics
BSocSc S	Social Work

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Social Policy and Social Entrepreneurship
BA (Hons) Scheme in Applied Social Sciences
Hong Kong Baptist University
Bachelor of Social Work (Hons)
The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) (Primary) General Studies
BEd (Hons) (Primary) Mathematics

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

Kristy Tse

Graduate of Associate of Applied Social Sciences in Youth and Social Services Admitted to BSW, The University of Hong Kong

- BSocSc, The University of Hong Kong
- BSSc Social Work, The Chinese University of Hong Kong
- BSW (Hons), Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- \bullet BSocSc Public Policy and Politics, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSocSc Asian and International Studies, City University of Hong Kong (Senior year entry)
 BSocSc Criminology and Sociology, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BA (Hons) in Applied Ageing Studies and Service Management, The Hong Kong Polytechnic University
 (2-year programme)

HDACT_AS **L** 2867 8321

報名編號 Application Code



Higher Diploma in Accounting -**Accounting Studies**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程教授專業會計知識,為同學將來升讀大學或從事財務會計、管理會計、審計及稅務等工作建立良好的基礎。課程深受各商界機構支持的專 業會計團體所認可,如ACCA、HKICPA、AIA及CIMA等。

This programme offers specialised knowledge in accounting and provides students with a sound base for further studies or career development in areas such as Financial Accounting, Management Accounting, Auditing and Taxation. With recognition from professional accounting bodies like ACCA, HKICPA, AIA and CIMA, this programme is well received by prospective employers.

專業主修科目 Specialism Courses

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Cost and Management Accounting I
- Principles and Practice of Management
- · Principles of Marketing

- · Taxation and Fundamentals of Tax Planning
- Auditing Practice and Procedures
- Fundamentals of Finance
- Financial Reporting
- Computerized Accounting and Business Modeling
- Cost and Management Accounting II
- Corporate Governance and Social Responsibility
- Final Year Project (Accounting)

升學之路 Progression Paths







Local Universities

本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

The University of Hong Kong

BBA Accounting and Finance

Hong Kong University of Science and Technology

Bachelor of Business Administration

City University of Hong Kong

BBA Accountancy

BBA Business Decision Analytics

BBA Finance

BBA Business Economics

The Hong Kong Polytechnic University

BBA (Hons) Accountancy

BSc (Hons) Scheme in Computing and AI

BSc (Hons) Investment Science and Finance Analytics

Vicky Wong

Graduate of Higher Diploma in Accounting - Accounting Studies Admitted to BBA (Hons) Accountancy,

The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BBA Accountancy, City University of Hong Kong (Year two entry)
- BBA (Hons) Accounting, Lingnan University (Senior year entry)

Hong Kong Baptist University

BBA (Hons) Accounting Concentration

BBA (Hons) Accounting and Corporate Governance

The Education University of Hong Kong

BEd (Hons) Business, Accounting and Financial Studies

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption

• 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試 最多五張考卷豁免.

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 5 papers in the Professional Examinations

• 國際會計師公會(AIA)的專業考試最多六張

The Association of International Accountants (AIA) for up to 6 papers in Professional Examinations

• 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試 最多三張考卷豁免

The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 3 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting

• 香港會計師公會(HKICPA)的新專業資格課程 最多五個科目豁免

Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA) for up to 5 modules in the new Qualification Programme



HD

會計學高級文憑 - 會計及銀行學

Higher Diploma in Accounting - Accounting and Banking

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程涵蓋廣博的商業範疇知識,包括專業會計及銀行兩大專業範疇。同學將能夠應用和整合學到的商業概念和原則,為公司預備財務報告、為企業設計及分析商業策略,以及熟習商業銀行的運作模式。

This programme is designed to provide students with an understanding of broad range of business concepts, with an emphasis on accounting and banking specialisms. Students will be able to apply and integrate various business concepts and principles learnt to prepare financial statements, develop and analyse organisational strategies as well as formulate a framework for understanding the operations of commercial banks.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Economics
- Cost and Management Accounting I
- Principles and Practice of Management
- Principles of Marketing

Year 2

- · Taxation and Fundamentals of Tax Planning
- Auditing Practice and Procedures
- · Fundamentals of Finance
- · Financial Reporting
- Essentials of Investments
- Principles of Money and Banking
- International Financial and Monetary Markets
- Final Year Project (Accounting)

升學之路 Progression Paths







本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

The University of Hong Kong

BSc Information Management

Hong Kong University of Science and Technology

Bachelor of Business Administration

City University of Hong Kong

BBA Business Analysis

Bachelor of Social Sciences (Hons)

The Hong Kong Polytechnic University
BBA (Hons) Global Supply Chain Management

Hong Kong Baptist University

BBA (Hons) Accounting Concentration

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

Kwong Chun Ho

Graduate of Higher Diploma in Accounting Accounting and Banking

Admitted to BBA Business Analysis, City University of Hong Kong (Senior year entry)

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption

from: - 株並へ添き込証へ会 (ACCA) が事業者

- 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試 最多四張考卷豁免
 - Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations
- 國際會計師公會(AIA)的專業考試最多五張 考卷豁免
- The Association of International Accountants (AIA) for up to 5 papers in Professional Examinations
- 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試 最多三張考卷豁免
- The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 3 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting
- 香港會計師公會(HKICPA)的新專業資格課程 最多五個科目豁免

Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA) for up to 5 modules in the new Qualification Programme

會計學高級文憑 - 會計及財務策劃學

HDACT_AFP **L** 2867 8321

報名編號 Application Code



Higher Diploma in Accounting -**Accounting and Financial Planning**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程著重理論與實踐,涵蓋一系列實務商業知識之餘,亦包括專業會計及財務策劃兩大專業範疇。畢業生可將所學的知識融會貫通,為公司預 備財務報告及有效地為個別客戶撰寫合適的理財計劃。透過進修及應考專業試,畢業生可獲得註冊會計師及財務策劃師的專業資格。

This programme provides students with an understanding of broad business concepts, plus specialised knowledge in accounting and financial planning. Students will be able to apply and integrate various concepts and principles learnt to prepare financial statements, develop and analyse organisational strategies, as well as prepare personal financial plans. Pathways are available for graduates to become CPAs and CFPs.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Economics
- Cost and Management Accounting I
- Principles and Practice of Management
- Principles of Marketing

Year 2

- · Taxation and Fundamentals of Tax Planning
- · Auditing Practice and Procedures
- · Fundamentals of Finance
- Financial Reporting
- Essentials of Investments
- · Fundamentals of Financial Planning
- Introduction to Insurance and Risk Management
- Final Year Project (Accounting)

升學之路 Progression Paths

2023年選擇繼續升學的畢業同學中,100% 升讀本地學位課程。

Among the 2023 graduates who chose further studies, 100% were admitted to local degree programmes.

LOCAL 本地大學 **Local Universities**

本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

Patrick Yip

Graduate of Higher Diploma in Accounting Accounting and Financial Planning

Admitted to BBA, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)

Other offers received:

- BBA Finance, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BBA (Hons) Accounting and Finance. The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)
- BBA (Hons) Finance, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)

The University of Hong Kong BBA Accounting and Finance

The Chinese University of Hong Kong

BA English

Integrated Bachelor of Business Administration

Bachelor of Business Administration

City University of Hong Kong

BBA Accountancy

BBA Finance BBA Management

BSc Computing Mathematics

BSocSc Asian and International Studies

BSocSc Criminology and Sociology

The Hong Kong Polytechnic University

BBA (Hons) Accountancy

BBA (Hons) Accounting and Finance

BBA (Hons) Financial Services

BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management

Hong Kong Baptist University

BBA (Hons) Accounting Concentration

BEd (Hons) Business, Accounting & Financial Studies

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption

• 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試 最多四張考券豁免

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations

國際會計師公會(AIA)的專業考試最多五張考

The Association of International Accountants (AIA) for up to 5 papers in Professional Examinations

• 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試 最多三張考卷豁免

The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 3 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting

• 香港會計師公會 (HKICPA) 的新專業資格課 程最多五個科目豁免

Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA) for up to 5 modules in the new Qualification Programme

• 香港財務策劃師學會 (IFPHK) 的AFP資格認證 教育課程豁免及可報考AFP 資格認證考試

The Institute of Financial Planners of Hong Kong (IFPHK) for full exemption from the AFP Certification Education Program and students are eligible to directly enroll in the AFP Certification Examination

商業管理學高級文憑 - 管理學

報名編號 Application Code HDBMGT_MS

**** 2867 8321



Higher Diploma in Business Management - **Management Studies**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

課程設計全面,糅合學術及商業管理技巧,為有志擔任業界初級管理職位的畢業生提供專業培訓。相對其他同類型的商業管理課程,本課程全面地涵蓋各項關鍵的管理課題,為畢業生打好基礎繼續升讀大學,或更迅速地投入不同類型的商業管理行業。

This programme delivers practical management know-how in addition to academic training, which prepares students to take up junior management positions after graduation. It distinguishes itself from other existing business management programmes through its broad coverage of key management functions, thereby allowing students to further studies or to jump-start their careers in various management related fields more quickly upon graduation.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- · Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Principles and Practice of Management
- Economics
- Principles of Marketing
- Foundation Psychology / Cost and Management Accounting I

Year 2

- · Fundamentals of Finance
- · Organizational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Hong Kong and PRC Business Environment
- International Trade
- Final Year Project (Business Management)

升學之路 Progression Paths





Jerry Lai

Graduate of Higher Diploma in Business Management - Management Studies

Admitted to BBA (Hons) Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Other degree offer received:

 BBA Business Economics, City University of Hong Kong (Senior year entry)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

The University of Hong Kong Bachelor of Economics & Finance BSc Information Management Hong Kong University of Science and Technology Bachelor of Business Administration City University of Hong Kong BBA Business Analysis BBA Business Economics **BBA Business Operations Management** BBA Information Management BSocSc Asian and International Studies The Hong Kong Polytechnic University BBA (Hons) Global Supply Chain Management RRA (Hons) Management Hong Kong Baptist University BBA (Hons) Accounting Concentration BBA (Hons) Applied Economics Concentration BBA (Hons) Human Resources Management Concentration BBA (Hons) Information Systems and e-Business Management

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

BBA (Hons) Marketing Concentration

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption from:

- 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試 最多四張考卷豁免
- Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations
- 特許管理會計師公會(CIMA)的專業考試 最多兩張考卷豁免
- The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting

報名編號 Application Code



Higher Diploma in Business Management -**Management and Psychology**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程為雙主修課程,除教授同學不同商業範疇的知識外,更讓同學認識影響商業決策行為的基礎概念。課程範疇除包括會計、經濟、財務、市 場學等商業管理知識外,還可涉獵心理學、社會學及社會心理學等科目,從而奠定有關學科的基礎。

This double major programme teaches students the major functions of a business organisation and introduces them to the basic concepts of the behavioural aspects of decision making. It exposes students not only to all major business functions such as accounting, economics, finance, marketing, etc., but also psychology, sociology and social psychology, at an early stage.

專業主修科目 Specialism Courses

- Introductory Financial Accounting
- Foundation Psychology
- Hong Kong Business Law
- Principles and Practice of Management
- Economics
- · Principles of Marketing

- · Fundamentals of Finance
- Organizational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Introduction to Social Psychology
- Personality and Individual Differences
- Final Year Project (Business Management)

升學之路 Progression Paths





Brian Cheung

Graduate of Higher Diploma in Business Management - Management and Psychology

Admitted to BBA (Hons) International Shipping and Transport Logistics,

The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BBA (Hons) Human Resources Management Concentration, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- · BSocSc in Asian and International Studies, City University of Hong Kong (Senior year entry)

LOCAL 本地大學 **Local Universities**

本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

The University of Hong Kong Bachelor of Arts

BSc Information Management

Bachelor of Social Sciences

The Chinese University of Hong Kong

BSc Gerontology

BSSc Gender Studies

BSSc Global Studies

City University of Hong Kong

BBA Business Analysis

BBA Business Operations Management

BBA Management (Human Resources Management) BSocSc Asian and International Studies

BSocSc Criminology and Sociology

BSocSc Public Policy and Politics

The Hong Kong Polytechnic University

BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management

BA (Hons) Bilingual Interdisciplinary Chinese Studies

BBA (Hons) International Shipping and Transport Logistics

BBA (Hons) Management

BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management BSc (Hons) Investment Science and Finance Analysics

Hong Kong Baptist University

BBA (Hons) Human Resources Management Concentration

BBA (Hons) Information Systems and e-Business Management Concentration

BBA (Hons) Marketing Concentration

Lingnan University

The Education University of Hong Kong

BEd (Hons) Business, Accounting & Finance Studies

BSocSc (Hons) Psychology

以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption

• 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試 最多=張考卷豁免

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 3 papers in the Professional

• 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試 最多一張考卷豁免

The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 1 paper in the CIMA Certificate in Business Accounting



商業管理學高級文憑 - 人力資源管理學

報名編號 Application Code HDBMGT_HRM

**** 2867 8321



Higher Diploma in Business Management - **Human Resource Management**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

課程旨在培訓學生掌握商業及人力資源管理的知識和技巧,預備他們升讀大學或投身相關行業。除了讓學生具備會計、經濟、財務、市場學等商業管理知識外,亦會教授學生有關企業招聘、甄選、培訓及資源發展等人力資源管理知識。

This programme equips students with the knowledge and skills for further studies or careers in business or human resources management. It prepares students not only for all major business functions such as accounting, economics, finance, marketing etc., but also the essentials of human resources management such as recruitment, selection, training and resources development in an organisation.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Introductory Financial Accounting
- · Hong Kong Business Law
- · Principles and Practice of Management
- Economics
- · Principles of Marketing
- Foundation Psychology / Cost and Management Accounting I

Year 2

- · Fundamentals of Finance
- · Organizational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Employee Development
- Employment Law in Hong Kong
- · Final Year Project (Business Management)

升學之路 Progression Paths





Cassy Tang

Graduate of Higher Diploma in Business Management - Human Resource Management

Admitted to Bachelor of Economics and Finance, The University of Hong Kong (Senior Year Entry)

Other degree offers received:

- BBA (Hons) Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)
- BBA Business Operations Management, City University of Hong Kong (Senior year entry)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

The University of Hong Kong
Bachelor of Arts
BBA Accounting and Finance
Bachelor of Economics & Finance
BSc Information Management
Bachelor of Social Sciences
The Chinese University of Hong Kong
BSc Community Health Practice
BSSc Gender Studies
BSSc Global Studies
BSSc Sociology
The Hong Kong University of Science and Technology
Bachelor of Business Administration
City University of Hong Kong
BBA Business Analysis
BBA Business Economics
BBA Business Operations Management
BBA Global Business
BBA Global Business Systems Management
BBA Management (Human Resources Management)
BBA Management
BBA Marketing
BSocSc Criminology and Sociology
BSocSc Asian and International Studies

BSocSc Public Policy and Politics

В	8A Applied Ageing Studies and Service Management
В	BBA (Hons) Management
В	BBA (Hons) Marketing
ŀ	long Kong Baptist University
В	BBA (Hons) Entrepreneurship and Business Innovation Concentration
В	BBA (Hons) Human Resources Management Concentration
В	BBA (Hons) Marketing Concentration
В	SSc (Hons) China Studies – Sociology Concentration
1	The Education University of Hong Kong
В	BEd (Hons) Business, Accounting & Finance Studies

以上列表只提供部份开學例于以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption from:

- 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試 最多四張考卷豁免
 - Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations
- 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試 最多兩張考卷豁免

The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting



■ 商業管理學高級文憑 - 管理及商業法律學 Higher Diploma in Business Management -

Management with Business Law

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

糅合商業學與法律學,讓同學了解於商業運作與法律有關的實用知識,並學習商業管理技巧,以便在競爭激烈的市場上脫穎而出。本課程適合有 志投身商界的學生,並為有意擔任與法律事務相關管理角色的學生提供更多優勢。

This programme combines business with law to enable students to understand the legal structures within which businesses operate whilst gaining valuable business knowledge and skills. It provides insights into law to help students differentiate themselves in a very competitive market place. It is suitable for individuals aiming for a career in business and also offers an advantage to those students wanting management roles within the legal sector, where such knowledge would be highly valued.

專業主修科目 Specialism Courses

- Introductory Financial Accounting
- · Hong Kong Business Law
- · Principles and Practice of Management
- Economics
- Principles of Marketing
- Foundation Psychology / Cost and Management Accounting I

- Fundamentals of Finance
- Organizational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Using Legal and Company Forms for Business **Business Associations**
- Final Year Project (Business Management)

升學之路 Progression Paths





Christopher Choi

Graduate of Higher Diploma in Business Management - Management with

Admitted to BBA Global Business Systems Management, City University of Hong Kong (Senior year entry)

Other degree offers received:

- BSc Information Management, The University of Hong Kong (Senior year entry)
- BBA Business Analysis, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BBA Business Operations Management, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSocSc Asian and International Studies, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSocSc Criminology and Sociology, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BBA (Hons) Marketing, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

The University of Hong Kong BSc Information Management City University of Hong Kong

BBA Business Analysis

BBA Information Management

BSocSc Asian and International Studies

BSocSc Criminology and Sociology

The Hong Kong Polytechnic University

BBA (Hons) Marketing

Hong Kong Baptist University

BSc Business Computing and Data Analytics

The Education University of Hong Kong

BEd (Hons) (Primary) - General Studies

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption

• 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試 最多四張考卷豁免

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations

• 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試 最多兩張考卷豁免

The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting





Higher Diploma in Business Management - Management and e-Commerce

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

全港首個涵蓋「商業學」及「電腦學」的跨學科課程。除了教授商業機構各項主要職能外,同學也能了解嶄新的企業營運模式,以及如何運用各項先進的電子商貿,以協助營運和拓展業務。本課程尤其適合對管理學及電子商貿學有興趣的同學修讀。

This is an innovative programme, as it cuts across two disciplines (Business and Computing) and is the first of its kind in Hong Kong. Apart from learning the major functions of a business organisation, students will be exposed to new business models and sophisticated electronic means of conducting business. This programme will appeal to students who are interested in both the technology and management of business.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- · Principles and Practice of Management
- Economics
- Principles of Marketing
- Foundation Psychology / Cost and Management Accounting I

Year 2

- · Fundamentals of Finance
- · Organizational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Introduction to e-Commerce
- · Introduction to Social Media Technology and Digital Security
- Final Year Project (Business Management)

升學之路 Progression Paths







本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

Hong Kong University of Science and Technology

Bachelor of Business Administration

The Hong Kong Polytechnic University

BBA (Hons) Management

City University of Hong Kong

BBA Management

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

Jahan Shah Fahad

Graduate of Higher Diploma in Business Management - Management and e-Commerce

Admitted to Bachelor of Business Administration, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)

Other degree offers received:

- Bachelor of Business Administration -Finance, City University of Hong Kong (Senior Year Entry)
- Bachelor of Business Administration (Hons) -Accounting and Finance,
 The Hong Kong Polytechnic University (Senior Year Entry)

專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption from:

 特許公認會計師公會(ACCA)的專業考試最多 四張老券豁免。

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations

 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試最多 兩張考卷豁免

The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting

食品健康及商業管理學高級文憑 SSSDP

報名編號 Application Code **HDFHBM**

L 2975 5878



Higher Diploma in

Food Health and Business Management

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程全面地涵蓋食物行業、健康食品業及營養補充品業相關的學科知識,如食物化學、食品科技與安全管理和營養學等,又輔以商業管理的專門學 科,如會計、市場學、統計學及應用管理學原理,完全切合瞬息萬變及競爭激烈的食品行業及健康食品市場。

除課堂外,學生將有機會到食物及營養相關的機構體驗日常運作,或參觀本地或海外膳食公司及食品製造廠,讓他們了解行業工作情況及為日後投身 社會作好準備。此外,課程亦會安排一系列嘉賓學術及職業講座,講者包括本地及海外學者、食品及營養業界的專業人士及業界代表,講解有關海外 進修、工作體驗以及就業準備的資訊。

This programme equips students with the knowledge underpinning food science, nutrition and business management, such as accounting, marketing, statistics and practice of management, as well as the skills needed to work in the fast moving and competitive food industry and health food business.

In addition to classroom teaching, learning experiences outside the classroom such as practicum and site visits to local or overseas catering companies and food factories will be arranged. Students can therefore be better prepared for their careers upon graduation. Also, quest seminars will be arranged for academic progression and career advancement. Local and overseas scholars or food and nutrition practitioners will be invited as speakers to provide useful information about study pathways, work experiences and career preparation.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Introduction to Food and Beverage Management
- · Introductory Financial Accounting
- · Introduction to Food and Nutrition
- The Science and Technology of Food
- Applied Chemistry for Food Sciences
- · Principles of Marketing

Year 2

- Functional Foods and Nutritional Products
- New Food Product Development
- Diet, Health and Disease
- Food Marketing
- Food Safety and Management
- · Principles and Practice of Management

升學之路 Progression Paths







(入讀最後學年)阿爾斯特大學及雪菲爾哈倫大學 (Admission to final year) Ulster University, Sheffield Hallam University



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:



以上列表只提供部份升學例子以作參考 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

Kwok Wing Ian

Graduate of Higher Diploma in Food Health and Business Management

Admitted to BSc Community Health Practice, The Chinese University of

Hong Kong (2-year programme)

Other degree offer received:

• BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management, The Hong Kong Polytechnic University (2-year programme)

營養及食品管理高級文憑* SSSDP

報名編號 Application Code HDNFMT **▲** 3923 7000



Higher Diploma in **Nutrition and Food Management***

成功修畢本課程的學生,將獲港大保良何鴻燊社區書院頒授副學位。 Successful completion of this programme leads to an award by HPSHCC.

課程除了教授學生基礎理科科目如生物學、化學、生物化學及生理學等知識,亦幫助學生獲得可轉移的技能,如實驗室技術及數據分析,以促進同學在食物及營養學方面的學習。

畢業生可繼續升讀學士學位課程或從事有關食品及營養行業的工作,包括營養助理、病人服務助理、食物品質管理、健康推廣及食物安全管理。

This programme provides students with an in-depth knowledge of basic sciences such as biology, chemistry, biochemistry and physiology. It also aids students in acquiring transferable skills, such as laboratory techniques and data analysis, to facilitate their learning of food and nutrition.

Graduates may continue their studies at degree level or enter the food or nutrition industries. They can pursue careers such as nutrition assistants, patient care assistants, food quality officers, or work in the areas of health promotion and food safety management.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- · Human Physiology and Anatomy
- Introduction to Nutrition
- Introduction to Food Science
- Cellular and Molecular Biology
- Basic Chemistry for Biological Sciences
- Food Service Management

Year 2

- Biochemistry
- · Applied Nutrition
- · Community Nutrition and Health Promotion
- Food Chemistry
- · Food Safety and Quality Assurance
- Metabolism and Human Nutrition
- Food and Nutrition Project

升學之路 Progression Paths



以下為本課程畢業生可申請的八大教資會資助學位課程:

The list below shows the UGC-funded degree programmes that our graduates may apply for further studies:

achelor of Nursing	9
achelor of Science	2
c (Major in Food	& Nutritional Science)
Sc Information Ma	anagement
he Chinese Ur	niversity of Hong Kong
achelor of Nursing	9
achelor of Science	2
Sc Biochemistry	
Sc Community He	ealth Practice
Sc Exercise Scienc	e and Health Education
Sc Natural Science	2
Sc Public Health	
ong Kong Un	iversity of Science and Technology
c Biotechnology	
ity University	of Hong Kong
ng Biomedical Er	ngineering
c Biological Scier	nces
Sc Physics	
Sc Biomedical Scie	ences
Sc Chemistry	

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management
BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology
BSc (Hons) Analytical Sciences for Testing and Certification
BSc (Hons) Food Safety and Technology
Hong Kong Baptist University
BSc (Hons) Applied Biology – Biotechnology Concentration
BSc (Hons) Chemistry

本課程前身為營養及食品管理高級文憑(食物及營養科學)・並於2024-25學年起以新課程營養及食品管理高級文憑取代。前者按香港大學體制・經香港大學專業維修學院頒授副學位。
This programme was formerly known as Higher Diploma in Nutrition and Food Management (Theme: Food and Nutritional Sciences), and has been replaced by Higher Diploma in Nutrition and Food Management with effect from the 2024-25 academic year. The former is awarded within The University of Hong Kong system through HKU SPACE.

食物科學及食品安全高級文憑* SSSDP

報名編號 Application Code **HDFSS**

**** 3923 7000



Higher Diploma in Food Science and Safetv*

成功修畢本課程的學生,將獲港大保良何鴻燊社區書院頒授副學位。 Successful completion of this programme leads to an award by HPSHCC.

課程涵蓋基礎理科科目如生物學、化學、生物化學及生理學等知識,又輔以食品業的專門學科,如食品科學、食品安全、質量控制和運營管理, 切合瞬息萬變的食物業市場。學生亦會接受食品微生物學、食品儀器分析與食品化學的全面訓練,為將來升學或就業作好準備。

畢業生可繼續升讀學士學位課程或從事有關食品科學及安全行業的工作,包括食物產品研究和開發、衛生督察、食物質量控制和質量保證,食品 技術或食物安全管理等。

This programme equips students with an in-depth knowledge of basic sciences such as biology, chemistry, biochemistry and physiology, as well as food science, food safety, quality control and operations management. It also provides comprehensive training in food microbiology, instrumental food analysis and food chemistry which prepares them for future study or employment in relevant fields.

Graduates will be capable of entering the food industry and pursue careers such as quality control and quality assurance officers, health inspectors, food technologists, or working in the areas of food product research and development.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Human Physiology and Anatomy
- · Introduction to Nutrition
- · Introduction to Food Science
- Cellular and Molecular Biology
- · Basic Chemistry for Biological Sciences
- College Physics for Food Science

Year 2

- Biochemistry
- · Food Processing and Analysis
- · Laboratory Techniques in Food Sciences
- Food Chemistry
- · Food Safety and Quality Assurance
- · Food Microbiology
- Food Science Project

升學之路 Progression Paths



以下為本課程畢業生可申請的八大教資會資助學位課程:

The list below shows the UGC-funded degree programmes that our graduates may apply for further studies:

Bachelor of Nursin	g
achelor of Scienc	e
Sc (Major in Food	l & Nutritional Science)
Sc Information M	lanagement
The Chinese U	niversity of Hong Kong
achelor of Nursin	g
achelor of Scienc	е
Sc Biochemistry	
Sc Community H	ealth Practice
Sc Exercise Science	e and Health Education
Sc Natural Scienc	е
Sc Public Health	
long Kong Un	iversity of Science and Technology
Sc Biotechnology	
City University	of Hong Kong
Eng Biomedical E	ngineering
Sc Biological Scie	nces
Sc Physics	
Sc Biomedical Sci	ences
Sc Chemistry	

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management
BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology
BSc (Hons) Analytical Sciences for Testing and Certification
BSc (Hons) Food Safety and Technology
Hong Kong Baptist University
BSc (Hons) Applied Biology – Biotechnology Concentration
BSc (Hons) Chemistry

本課程前身為營養及食品管理高級文憑(食物科學及食品安全)·並於2024-25學年起以新課程食物科學及食品安全高級文憑取代。前者按香港大學體制·絕香港大學專業進修學院頒授副學位 This programme was formerly known as Higher Diploma in Nutrition and Food Management (Theme: Food Science and Safety), and has been replaced by Higher Diploma in Food Science and Safety with effect from the 2024-25 academic year. The former is awarded within The University of Hong Kong system through HKU SPACE

報名編號 Application Code HDAHRC

**** 3923 7000



Higher Diploma in

Applied Health and Rehabilitation Care

成功修畢本課程的學生,將獲港大保良何鴻燊社區書院頒授副學位。 Successful completion of this programme leads to an award by HPSHCC.

本課程涵蓋保健和復康的基礎知識,並專攻護理、職業治療和物理治療三大範疇。除了教授學生一系列針對長者及殘疾人士的護理和復康專業知識及實用技巧,書院特別設立「復康技術實習室」,促進學生在實務評估、病人護理和復康活動方面的學習,讓學生得以達致輔助專業人員的水平。此外,課程也安排學生在每個學年到不同醫療護理機構,讓他們與專職醫療人員或復康專業人員一同工作,參與體驗學習。實習機構包括保良局轄下復康中心及安老院舍、紫雲間護養院及和悅會日間中心等。

本課程的畢業生可選擇加入本地醫療行業,成為職業治療助理、物理治療助理或復康治療助理,為病人或有復康需要的人士提供直接護理及專業服務。

This programme covers essential healthcare and rehabilitation knowledge, focusing on the following pillars: nursing, occupational therapy and physiotherapy. It equips students with a wide range of knowledge and practical skills required to provide nursing and rehabilitation care for older adults and people with disabilities at the paraprofessional level. A Rehabilitation Skills Laboratory is set up to facilitate students' learning in the conduction of practical assessments, patient care and rehabilitation activities.

In each academic year, students will be placed with different institutions or healthcare facilities for experiential learning placement. It allows students to work collaboratively with allied health or rehabilitation professionals and apply the acquired theoretical knowledge and practical skills to a work environment. Host organisations include the rehabilitation and elderly service units under Po Leung Kuk, Oasis Group nursing homes and the day care service units under Woopie Club.

Our graduates are prepared to be health care paraprofessionals; they may join the local health care industry as occupational therapy assistants, physiotherapy assistants or rehabilitation therapy assistants, in providing direct care and professional services to patients and individuals who require rehabilitation.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Anatomy and Physiology in Rehabilitation
- Common Health Conditions in Rehabilitation
- Communications Skills in Health Services
- Supporting Nursing Care
- Healthy Lifestyle Promotion and Intervention
- Psychological and Social Impacts of Illness and Disability

Year 2

- Principles of Rehabilitation
- Supporting Occupational Therapy Practice
- Supporting Physiotherapy Practice
- Rehabilitation for People with Disabilities
- Rehabilitation for Older Adults
 Applied Health Technology
- Experiential Study

升學之路 Progression Paths



海外大學 Overseas Universities

- 英國雪菲爾哈倫大學
 Sheffield Hallam University (UK)
- 英國牛津布魯克斯大學
 Oxford Brookes University (UK)
- 英國考文垂大學
 Coventry University (UK)
- 英國紐卡素諾森比亞大學
 University of Northumbria at Newcastle (UK)



以下為本課程畢業生可申請的八大教資會資助學位課程:

The list below shows the UGC-funded degree programmes that our graduates may apply for further studies:

The University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
The Chinese University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
BSc Community Health Practice
BSc Gerontology
BSc Public Health
The Hong Kong Polytechnic University
BSc (Hons) Nursing
BSc (Hons) Scheme in Rehabilitation Sciences - Occupational Therapy
BSc (Hons) Scheme in Rehabilitation Sciences - Physiotherapy
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management

U 2975 5687

HDHSC

報名編號 Application Code



Higher Diploma in **Health and Social Care**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程涵蓋基礎健康護理知識。從理論、社區照顧評估到護理計劃及檢討,學習目標皆以社康及專業護理為基本理念,除了教授專業及相關技 能訓練,如社康輔導與溝通技巧,也安排學生與各專業護理團隊聯繫及溝通。此外,學生會被安排到健康護理機構進行實習交流,了解不同文 化與社區資源配置政策,藉此增廣見聞。畢業生就業前景清晰,可從事多類工作,如私營醫療集團營運助理、專科醫療中心助理,以及社康服 務機構行政助理等。

The programme covers general healthcare knowledge from principles and theories, practical health and social needs assessment skills to programme planning and evaluation activities. It allows students to communicate within a multidisciplinary team in community settings utilising counselling and communication skills. Exposure to real healthcare settings not only provides students with practical experiences to understand community allocation policies but also broadens their interest in the diverse roles of community workers. Graduates can develop their career in areas such as the operations of private healthcare groups, frontline services of medical specialist centres and programme administration of community health sector.

專業主修科目 Specialism Courses

- Basic Understanding of Human Biology
- Community Health Needs Assessment I
- Introduction to Food and Nutrition
- Understanding Child and Adolescent Development
- · Health and Illness
- Counseling and Communication Skills in Community Care I

- Counseling and Communication Skills in Community Care II
- · Health Promotion and Health Education
- Community Health Needs Assessment II
- Introduction to Social Gerontology
- Introduction to Social Welfare in Hong Kong
- Approaches to Programme Evaluation
- Community Placement

升學之路 Progression Paths

2023年選擇繼續升學的畢業同學中,100% 升讀本地學位課程。

Among the 2023 graduates who chose further studies, 100% were admitted to local degree programmes.



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

The University of Hong Kong Bachelor of Nursing Bachelor of Nursing BSc Community Health Practice BSc Gerontology BSc Public Health City University of Hong Kong BSocSc Criminology & Sociology BSocSc Public Policy and Politics BA (Hons) Special Education

BSc (Hons) Environmental and Occupational Safety and Health

BSc (Hons) Nursina

BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management

Bachelor of Social Sciences (Honours)

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

Kelly Kwong

Graduate of Higher Diploma in Health and Social Care

Admitted to Bachelor of Nursing, The Chinese University of Hong Kong (Credit exemption)

- Bachelor of Nursing, The University of Hong Kong
- BSc (Hons) Nursing, The Hong Kong Polytechnic University



醫療及保健產品管理高級文憑 SSSDP

**** 3923 7129



НDМНРМ





報名編號 Application Code



Higher Diploma in Medical and **Health Products Management**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程教授醫學與藥物科學的基礎知識,課程內所有科目為學生日後於本地或海外大學修讀醫療、藥劑學、護理學及健康科學等相關學士學位課 程,打下穩固基礎。為了讓同學於畢業前汲取實戰經驗,課程設非必修的工作體驗計劃,如社區與老人服務、國內/海外大學護理、專職醫療及/或 配藥見習、醫學專科會議支援等。

This programme provides students with basic knowledge of medical and pharmaceutical sciences. All subjects lay the solid foundations of students' future studies in medical, pharmacy, nursing and health-related bachelor's degree programmes at local as well as overseas universities. In order to equip students with practical experience before graduation, optional work experience programmes including community and elderly services, nursing, allied health, and / or dispensing attachment programmes at mainland / overseas universities, medical conference supporting services, etc. will be arranged.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- · Anatomy and Physiology I
- College Chemistry for Medical and Health Products Sciences
- Microbiology
- · Anatomy and Physiology II
- Natural Health Products
- Pharmaceutics
- Scientific Instrumentation and Laboratory Measurements

Year 2

- Pathophysiology
- Drug Action and Use of Medicines I
- · Drug Action and Use of Medicines II
- Drug Action and Use of Medicines III
- · Professional Skills in Pharmacy
- Business Development Project
- Medical Equipment and Healthcare Products: Recent Applications and Developments

升學之路 Progression Paths





專業資格 Professional Recognition

從事配藥工作的畢業生可申請成為香港藥劑技術 員協會 (HKPTA) 的正式會員。

Graduates who are engaged in drug dispensing services may apply for the membership of the Hong Kong Pharmacy Technicians Association (HKPTA).



與香港大學專業進修學院合作的大學 Universities in collaboration with HKU SPACE:

愛丁堡龍比亞大學 Edinburgh Napier University



海外大學 **Overseas Universities**

• 蒙納殊大學、拉籌伯大學、昆士蘭科技大學、 南澳大學及曼徹斯特大學

Monash University, La Trobe University, Queensland University of Technology, The University of South Australia and University of Manchester



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位 課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-

funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

The University of Hong Kong	
Bachelor of Nursing	
Bachelor of Education & Bachelor of Science (double degr	ree)
Bachelor of Science	
BSc (Major in Chemistry)	
The Chinese University of Hong Kong	
Bachelor of Nursing	
Bachelor of Pharmacy	
BEng Biomedical Engineering	
BSc Community Health Practice	
BSc Gerontology	
BSc Natural Sciences	
BSc Public Health	
Hong Kong University of Science and Technol	ogy
BEng Bioengineering	
BEng Chemical & Environmental Engineering	
BSc in Biological Science	
BSc in Biotechnology	

City University of Hong Kong	
BA Digital Television and Broadcasting	
BA Translation and Interpretation	
BEng Biomedical Engineering	
BSc Biological Sciences	
BSc Biomedical Sciences	

BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology BSc (Hons) Analytical Sciences for Testing and Certification BSc (Hons) Environmental and Occupational Safety and Health BSc (Hons) Mental Health Nursing

BSc (Hons) Nursing BSc (Hons) Occupational Therapy

BSc (Hons) Radiography

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

Hong Kong Baptist University
Bachelor of Arts (Hons)

BSc (Hons) Applied Biology - Biotechnology Concentration

BEd (Science)

Dawn Lee

Graduate of Higher Diploma in Medical and Health Products Management

Admitted to Bachelor of Pharmacy, The Chinese University of Hong Kong (Credit exemption)

- BSc (Hons) Occupational Therapy, The Hong Kong Polytechnic University
- BSc Biomedical Sciences, City University of Hong Kong
- BSc in Biotechnology, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)
- BEng Bioengineering, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)
- BSc Applied Biology (Hons) Biotechnology, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)



體育及康樂管理高級文憑 SSSDP

報名編號 Application Code

**** 2587 3155



Higher Diploma in

Sport and Recreation Management

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程涵蓋體育康樂及運動實用的基礎知識,使學生能設計、推行及監督康體活動,甚至配合個人及團體需要而度身訂造活動項目。課程著重培 訓未來的體育及康樂管理人才,使學生掌握體育項目管理、體育及康樂市場學、康體設施管理、體育機構客戶服務及人力資源管理、康樂體育及 科技、戶外歷奇及項目計劃與推廣等專業知識。同學需參與體能項目及戶外活動。此外,他們有機會擔任本地大型康樂及體育項目的義工,親身 體驗業內的運作,為日後於康樂及體育管理行業工作做好準備。

This programme equips students with the basic knowledge and practical skills needed to design, implement and supervise sport and recreation programmes, events and services for individuals and groups. It emphasises on developing competencies central to the sport and recreation manager with a special focus upon sport event management, sport and recreation marketing, customer relation and human resources management in sport organisation, sport recreation and technology, sport and recreation facility management, outdoor adventure and recreation programming. Students will take part in physical and outdoor activities. They will also have the opportunity to participate in major local sports and recreation events as volunteers in preparation for future careers.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Sport and Recreation Industry in Hong Kong
- Principles of Management
- Entrepreneurial and Financial Strategies in Sport and Recreation
- · Programme Management in Sport, eSports and Recreation
- Facility Design and Operations Management
- Sport, Recreation and Technology

- Human Resource Management in Sport and Recreation
- Sport and Recreation Marketing
- Customer Relationship and Management Skills in Sport and Recreation
- · Outdoor Adventure Recreation
- · Special Event, eSports and Entertainment Management
- Sport and Recreation Management and Sport Coaching Project
- Professional Practice

升學之路 Progression Paths

2023年選擇繼續升學的畢業同學中,100% 升讀本地學位課程。

Among the 2023 graduates who chose further studies, 100% were admitted to local degree programmes.

本地大學 Local Universities

本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

Jesse Chow

Graduate of Higher Diploma in Sport and Recreation Management

Admitted to BSc Exercise Science and Health Education, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)

Other degree offers received:

- BSc Community Health Practice, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- BSc Information Management, The University of Hong Kong (2-year programme)
- · BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management, The Hong Kong Polytechnic University (2-year programme)
- BSocSc Criminology and Sociology, City University of Hong Kong (Senior year entry)

The University of Hong Kong BBA Accounting and Finance Bachelor of Engineering BSc Information Management The Chinese University of Hong Kong BEd Exercise Science and Health Education BSc Community Health Practice BSSc Gender Studies **BBA Business Economics BBA Management** BSocSc Asian and International Studies BSocSc Criminology and Sociology BSocSc Public Policy and Politics

The Hon	g Kong Polytechnic University
BA (Hons)	Applied Ageing Studies and Service Management
BBA (Hons) Management
Hong Ko	ng Baptist University
BA (Hons)	Physical Education and Recreation Management
BBA (Hons	Entrepreneurship and Business Concentration
BSc (Hons)	Mathematics and Statistics
The Educ	cation University of Hong Kong
BEd (Hons)	(Primary) - Mathematics
BEd (Hons)	Physical Education
RSc (Hone)	Sports Science and Coaching

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

直接在港升學途徑 Direct Study Articulation in Hong Kong

新入讀這課程的學生可獲英國紐卡素諾森比亞大學有條件取錄#,在港完成為期一年半的BSc(Hons) Sport Management課程@。

New students of this HD programme will be given a conditional offer# by the University of Northumbria at Newcastle, UK to study another 1.5 years in Hong Kong to finish the BSc (Hons) Sport Management®.

- 學生須乎合高級文憑課程的畢業要求,及成功通過學位課程的升學面試。
- Students are required to fulfill the graduation requirements of the Higher Diploma study and have a successful admission interview for the degree study.
- 核課程獲香港學術及聯業資歷評審局認可為資歷架權第五級(計冊編號:15/002495/L5),並於2022年9月1日至2026年8月31日生效。根據《非本地高等及 專業教育(規管)條例》,本課程屬獲豁免課程。個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

The programme is accredited by the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications at QF Level 5 (QF registration no.: 15/002495/L5) for a period from 1 September 2022 to 31 August 2026. This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which this course may lead.

運動教練學及運動表現高級文憑 SSSDP

報名編號 Application Code HDSCSP

**** 2587 3155



Higher Diploma in

Sport Coaching and Sport Performance

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程涵蓋運動教練學中教練的角色、教練科學與表現、康樂及體育活動管理知識等。課程著重培訓未來的運動教練及體育康樂管理人才,使學生掌握運動教練學、教練科學評估、運動表現、戶外歷奇、康體設施管理及運動表現訓練計劃等專業知識。同學需參與體能項目及戶外活動。此外,他們有機會擔任本地大型康樂及體育項目的義工,親身體驗業內的運作,為日後工作做好準備。

This programme introduces students to sport coaching issues including the role of the coach, coaching science and performance, and management knowledge in recreation and sport activities. It emphasises on developing competencies central to coaches and sport and recreation managers with a special focus upon sport coaching, coaching science assessment, sport performance, outdoor adventure, sport and recreation facility management and sport performance programming. Students will take part in physical and outdoor activities. They will also have the opportunity to participate in major local sports and recreation events as volunteers in preparation for future careers.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Sport and Recreation Industry in Hong Kong
- Programme Management in Sport, eSports and Recreation
- Introduction to Sport Coaching and Performance
- · Practical Sport Skill Training
- Facility Design and Operations Management
- Introduction to Coaching Science

Year 2

- · Principles of Management
- Coaching Science Assessment
- · Outdoor Adventure Recreation
- Sport Performance Programming for Coaches: Theory to Practice
- School Sport and Coaching
- Sport and Recreation Management and Sport Coaching Project
- · Professional Practice

升學之路 Progression Paths

2023年選擇繼續升學的畢業同學中,98% 升讀本地學位課程。

Among the 2023 graduates who chose further studies, 98% were admitted to local degree programmes.

Local Universities

本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

Matthew Lo

Graduate of Higher Diploma in Sport Coaching and Sport Performance

Admitted to BSc (Hons) Physiotherapy, The Hong Kong Polytechnic University

Other degree offers received:

- BSc Exercise Science and Health Education, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- Bachelor of Science Education (Honours) (Sports Science), The Education University of Hong Kong (Senior year entry)

The University of Hong Kong

Bachelor of Social Work

BSc Information Management

The Chinese University of Hong Kong

BSc Community Health Practice

BSc Exercise Science and Health Education

BSc Gerontology

以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

City University of Hong Kong

BSocSc Criminology and Sociology

BSocSc Social Work

The Hong Kong Polytechnic University

BSc (Hons) Physiotherapy

BEng (Hons) Scheme Product and Industrial Engineering

The Education University of Hong Kong

BEd (Hons) Early Childhood Education

BEd (Hons) Physical Education

BSc (Hons) Sports Science and Coaching

直接在港升學途徑 Direct Study Articulation in Hong Kong

新入讀這課程的學生可獲英國紐卡素諾森比亞大學有條件取錄 $^{\sharp}$,在港完成為期一年半的BSc (Hons) Sport Coaching課程 $^{@}$ 。

New students of this HD programme will be given a conditional offer* by the University of Northumbria at Newcastle, UK to study another 1.5 years in Hong Kong to finish the BSc (Hons) Sport Coaching®.

- # 學生須乎合高級文憑課程的畢業要求·及成功通過學位課程的升學面試。
 - Students are required to fulfill the graduation requirements of the Higher Diploma study and have a successful admission interview for the degree study.
- 鼓課程獲香港學術及職業資歷評審局認可為資歷架構第五級(註冊編號:18/000760/L5)·並於2022年9月1日至2026年8月31日生效。根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》·本課程屬獲額免課程。個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。
 - The programme is accredited by the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications at QF Level 5 (QF registration no.: 18/000760/L5) for a period from 1 September 2022 to 31 August 2026. This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead.



酒店管理高級文憑 SSSDP

Higher Diploma in **Hotel Management**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程旨在教授同學初級行政管理的基礎技能和酒店管理的專門知識,為日後留港或到外地升學,或投身酒店管理相關行業,奠定堅固基 礎。課程自2008年開辦至今,同學成功在本港四十餘所高級酒店進行為期六個月的實習,包括半島酒店、君悦酒店、四季酒店、麗思卡爾頓 酒店、瑞吉酒店、瑰麗酒店、置地文華東方酒店、萬豪酒店、喜來登酒店、香格里拉酒店、萬麗酒店及香港美利酒店等。

The tailored curriculum covers specific features of the hotel industry with a special focus on Hong Kong, at a level commensurate with junior management, so as to prepare students for a rewarding career in the hotel industry or for further studies either locally or overseas. Since this programme was launched in 2008, students have successfully completed 6-month training in around 40 deluxe hotels in Hong Kong including the Peninsula, Grand Hyatt, Four Seasons, Ritz-Carlton, St.Regis, Rosewood, Landmark Mandarin Oriental, JW Marriott, Sheraton, Shangri-la, Renaissance and The Murray, Hong Kong, a Niccolo Hotel, etc.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Principles of Tourism
- · Marketing for the Hotel Industry
- Front Office Management
- · Housekeeping Operation
- · Introduction to Food and Beverage Management
- Introduction to Catering Management
- Introduction to Hotel Operations

Year 2

- Placement
- · Accounting in the Hotel Industry
- · Cross-cultural Issues in the Hotel Industry
- Organizational Behavior in the Hotel Industry
- · Human Resources Management in the Hotel Industry

升學之路 Progression Paths







海外大學 **Overseas Universities**

- 瑞士理諾士國際酒店管理學院^{*} Les Roches*
- 瑞士格里昂高等教育學院* Glion Institute of Higher Education*
- 瑞士酒店管理大學 Swiss Hotel Management School*
- 現正更新升學協議 Articulation agreement renewal in progress



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

Bachelor of A	rts
BSc Information	on Management
The Chines	e University of Hong Kong
BSc Communi	ity Health Practice
BSSc Gender S	Studies
BSSc Global S	tudies
City Univer	sity of Hong Kong
BA Chinese ar	nd History
BA Media and	Communication
BBA Business	Analysis
BBA Business	Operations Management
BBA Global Bu	usiness Systems Management
BSocSc Asian	and International Studies
BSocSc Crimir	nology and Sociology
BSocSc Public	Policy and Politics

	The Hong Kong Polytechnic University
	BBA (Hons) Aviation Management and Logistics
	BSc (Hons) Aviation Operations and Systems
	BSc (Hons) Hotel Management
ı	Hong Kong Baptist University
	Hong Kong Baptist University BA Humanities

以上列表只提供部份升學例子以作參考 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

Anthony Hui

Graduate of Higher Diploma in Hotel Management

Admitted to BSc (Hons) Hotel Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

- BA, The University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSSc Gender Studies, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- BBA Global Business Systems Management, City University of Hong Kong (Senior year entry)



施遊、會展及節目管理高級文憑 SSSDP Higher Diploma in

Tourism and Events Management

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程旨在教授旅遊、節目籌劃及管理等專門知識。自2003年開辦至今,一向被視為熱門課程,深受業界及同學歡迎。課程設為期三個月的實習,安排同學於本地旅行社及主題公園等機構實習,包括東瀛遊、香港四海旅行社有限公司、香港海洋公園及香港愉景灣酒店等,讓學生學以致用。

The programme aims to equip students with specialised knowledge and skills in organising events in the tourism industry. Since the programme was launched in 2003, it is a popular choice among students and is highly recognised by the industry. Practical job placement of 3 months is essential. Students have been given ample opportunities to work in various organisations in the tourism industry, including EGL Tours, Hong Kong Four Seas Tours Ltd, Hong Kong Ocean Park Corporation and Auberge Discovery Bay Hong Kong, etc.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Introduction to Tourism
- Tourism Marketing and Promotional Techniques
- Event Planning and Promotion
- Event Industry Operation
- Accounting in Service Industries
- Cross-cultural Issues in the Tourism Industry

Year 2

- Travel Trade and Transport
- Tourism Planning and Development
- Special Events Management
- Business Events Management
- Service Management
- Destination Management
- · Introduction to Catering Management
- Placement for Tourism and Events Management

升學之路 Progression Paths

2023年選擇繼續升學的畢業同學中,100% 升讀本地學位課程。

Among the 2023 graduates who chose further studies, 100% were admitted to local degree programmes.



海外大學 Overseas Universities

- 瑞士理諾士國際酒店管理學院^{*}
 Les Roches^{*}
- 瑞士格里昂高等教育學院^{*} Glion Institute of Higher Education*
- 瑞士酒店管理大學*
 Swiss Hotel Management School*
- * 現正更新升學協議 Articulation agreement renewal in progress



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

The University of Hong Kong			
Bachelor of Arts			
BSc Information Management			
City University of Hong Kong			
BA Chinese and History			
BA Culture and Heritage Management			
BA Digital Television and Broadcasting			
BA Media and Communication			
BBA Business Analysis			
BBA Business Operations Management			
BSocSc Criminology and Sociology			
BSocSc Asian and International Studies			

The Hong Kong Polytechnic University BSc (Hons) Tourism and Events Management Hong Kong Baptist University

Bachelor of Business Administration (Hons)

BBA (Hons) Marketing Concentration

Bachelor of Communication (Hons) (Public Relations and Advertising)

* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

Joey Wong

Graduate of Higher Diploma in Tourism and Events Management

Admitted to Bachelor of Science (Honours) in Tourism and Events Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior Year Entry)

- Bachelor of Communication (Hons)
 (Public Relations and Advertising), Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- Bachelor of Business Administration (Hons) Scheme in Management and Marketing (Marketing), The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

**** 3923 7000

HDTHM

報名編號 Application Code



Higher Diploma in

Tourism and Hospitality Management

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程旨在教授同學初級行政管理的基礎技能和旅遊及酒店管理的專門知識。完成第一年課程後,將安排同學到酒店及服務行業實習六個月, 汲取實際工作經驗,拓闊視野、增廣閱歷。課程自2005年開辦至今,同學成功在本港四十餘所高級酒店實習,包括半島酒店、君悦酒店、 四季酒店、麗思卡爾頓酒店、瑞吉酒店、瑰麗酒店、置地文華東方酒店、萬豪酒店、喜來登酒店、香格里拉酒店、萬麗酒店及香港美利酒店等。 課程亦會安排同學於本地旅行社及主題公園等機構實習,包括香港迪士尼樂園、東瀛遊、永安旅遊及怡中航空服務等。

The tailored curriculum covers specific features of the tourism and hospitality industry with a special focus on Hong Kong, at a level commensurate with junior management. All students will undergo a practical job placement of 6 months after the first year of study. All students in good standing will also be given ample opportunities to work in deluxe hotels and service-related firms. Since this programme was launched in 2005, students have successfully completed training in around 40 deluxe hotels and service-related firms in Hong Kong including the Peninsula, Grand Hyatt, Four Seasons, Ritz-Carlton, St.Regis, Rosewood, Landmark Mandarin Oriental, JW Marriott, Sheraton, Shangri-la, Renaissance and The Murray, Hong Kong, a Niccolo Hotel, Hong Kong Disneyland, EGL Tours, Wing On Travel and Jardine Aviation Services, etc.

專業主修科目 Specialism Courses

- Principles of Tourism
- · Front Office Management
- Housekeeping Operation
- · Introduction to Food and Beverage Management
- · Introduction to Catering Management
- · Marketing for Hospitality and Tourism
- Introduction to the Hospitality Industry

Year 2

- Placement
- Accounting in Service Industries
- · Human Resources Management in the Hotel Industry
- Consumer Behavior in the Tourism Industry
- Special Issues in Sustainable Tourism and Ethics

升學之路 Progression Paths







海外大學 **Overseas Universities**

- 瑞士理諾士國際酒店管理學院 Les Roches*
- 瑞士格里昂高等教育學院* Glion Institute of Higher Education*
- 瑞士酒店管理大學 Swiss Hotel Management School*
- 現正更新升學協議 Articulation agreement renewal in progress



The University of Hong Kong

本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

Bache	elor of Arts
BSc Ir	nformation Management
The	Chinese University of Hong Kong
BBA I	Hospitality and Real Estate
City	University of Hong Kong
BA C	hinese and History
BA Er	nglish
BA Li	nguistics and Language Applications
BA M	ledia and Communication
BBA E	Business Analysis
BBA E	Business Operations Management
BBA I	Marketing
BSoc	Sc Asian and International Studies
BSoc	Sc Public Policy and Politics

The Hong Kong Polytechnic University	
BSc (Hons) Hotel Management	
BSc (Hons) Tourism and Events Management	
Hong Kong Baptist University	
BBA (Hons) - Human Resources Management Concentration	
BBA (Hons) - Marketing Concentration	

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

Vanessa Poon

Graduate of Higher Diploma in Tourism and Hospitality Management

Admitted to BSc (Hons) Hotel Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

- BSc Information Management, The University of Hong Kong (2-year programme)
- BBA (Hons) Marketing, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)

應用智能科技高級文憑

報名編號 Application Code HDAIT

**** 3923 7000



Higher Diploma in **Applied Intelligent Technologies**

成功修畢本課程的學生,將獲港大保良何鴻燊社區書院頒授副學位。 Successful completion of this programme leads to an award by HPSHCC.

本課程涵蓋人工智能、雲端計算、數據管理及分析,以及電腦編程語言等主題,讓學生掌握本地以至全球資訊科技界的最新發展趨勢。學生將 有機會參加實習,與資訊科技界的專業人士交流,擴闊視野之餘,亦可以將理論知識融匯貫通,應用在實際工作環境之中。課程提供資訊科技 和應用程式開發技能的基礎訓練,為繼續升讀大學的同學打好基礎,畢業生亦可選擇於本港或內地加入資訊科技行業,成為輔助專業人員。

This programme covers the topics of Artificial Intelligence (AI), cloud computing, database management and analytics, and computer programming languages, which provides students with the latest development trend of the information technology industry in local and global contexts. Students will have placement opportunities where they could interact with professionals from the IT industry and experience the workplace requirements through tackling business problems with technology solutions in real settings. By providing a concrete foundation of information technology knowledge and application development skills, the programme allows students to pursue further studies or enter into a career in the Information Technology fields at the paraprofessional level in Hong Kong and the

專業主修科目 Specialism Courses

Year '

- Introduction to Computer Programming
- Introduction to Computer Networks
- Introduction to Database Management Systems
- · Cloud Computing and Architecture
- Web Programming I
- Discrete Mathematics for Computing
- · Structured and Object-Oriented Programming

Year 2

- Web Programming II
- · Big Data Analytics
- Artificial Intelligence and Machine Learning
- Contemporary Issues of Technology Application
- Business Intelligence Applications
- eHealth Informatics
- · Applied Intelligent Technologies Project / Technology Placement

升學之路 Progression Paths



海外大學 Overseas Universities

- 英國普理茅斯大學
 University of Plymouth (UK)
- 英國密德薩斯大學 Middlesex University (UK)



以下為本課程畢業生可申請的八大教資會資助學位課程:

The list below shows the UGC-funded degree programmes that our graduates may apply for further studies:

The University of Hong Kong BASc Applied Artificial Intelligence BEng Computer Science BEng Data Science and Engineering Bachelor of Science The Hong Kong University of Science and Technology BSc Computer Science BSc Data Science and Technology The Chinese University of Hong Kong BSc Computer Science BEng Artificial Intelligence: Systems and Technologies

City University of Hong Kong

BSc Computer Science

The Hong Kong Polytechnic University

BEng (Hons) / BSc (Hons) Scheme in Information and Artificial Intelligence Engineering

BSc (Hons) Computer Science

The Education University of Hong Kong

BSc (Hons) Artificial Intelligence and Educational Technology (Senior year entry)

Hong Kong Baptist University

BSc (Hons) Business Computing and Data Analytics

專業資格 Professional Recognition

學生可報考Amazon Web Services認證,並獲書院 全數資助考試費用。

Students can take the examination of Amazon Web Services. The examination fee can be fully subsidised by the College.

沙 測量及物業管理高級文憑

**** 2508 8820

HDSPM

報名編號 Application Code



Higher Diploma in

Surveying and Property Management

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

課程涵蓋測量(主修物業設施管理測量)及物業管理兩大專業範疇。畢業生可按個人興趣,選擇於測量或物業管理專業發展,並繼續進修以考取相 關專業資格。

This programme covers two streams of study including surveying (with major in property and facility management surveying) and property management. Students will be exposed to broad-based inter-disciplinary studies in the context of surveying and property management, enabling them to choose a specialist field based on their unique strengths and interests.

專業主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Real Estate Development Process
- Housing Studies: Concepts, Framework and Policy
- Introduction to Facility Management
- Property Management Practices
- General Principles of Law
- · Land and Real Estate Economics

Year 2

- Property Valuation
- Building Technology and Maintenance
- Property Laws in Practice
- Planning and Development
- Project Management for Surveying Profession
- **Building Contract Administration**
- · Housing Finance and Accounting

升學之路 Progression Paths







海外大學 **Overseas Universities**

墨爾本皇家理工大學 RMIT University



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to*:

The University of Hong Kong The Chinese University of Hong Kong City University of Hong Kong BA Chinese and History BEng Materials Science and Engineering BSocSc Environmental Policy BSocSc Public Policy and Politics The Hong Kong Polytechnic University BSc (Hons) Environmental and Occupational Safety and Health BSc (Hons) Land Surveying and Geo-Informatics

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

BSc (Hons) Property Management

RSc (Hons) Surveying

專業資格 Professional Recognition

• 畢業生符合申請成為英國皇家特許測量師學會 (RICS)技術級別會員的學術要求。

The Royal Institution of Chartered Surveyors (RICS) approves that graduates are deemed to have satisfied RICS academic requirements for qualification and be admitted to the institution's Assessment of Technical Competence

Fong Hon Ting

Graduate of Higher Diploma in Surveying and Property Management

Admitted to BSc (Hons) Surveying, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Other degree offer received:

 BSocSc Public Policy and Politics. City University of Hong Kong (Senior year entry)





Diploma in Foundation Studies

資歷級別為第三級,資歷名冊登記號碼: 15/003061/L3; 登記有效日期: 18/9/2015至登記持續有效。 QF Level 3; QR registration number: 15/003061/L3; Validity period: from 18/9/2015.

一年全日制基礎專上教育文憑課程提倡「全人教育」,以通識教學為基礎,旨在為中學畢業生鞏固學術根基,擴闊視野。同學在完成一年制基礎專上教育文憑課程後,可升讀書院開辦的兩年制副學士或高級文憑課程。

The Diploma in Foundation Studies (DFS) programme is the 1-year programme offered to secondary school leavers to broaden their horizons and prepare them to excel academically. The Diploma in Foundation Studies programme also prepares students for progression to the 2-year Associate Degree or Higher Diploma programme offered by the College.

基礎專上教育文憑(1年) Diploma in Foundation Studies (DFS) (1 year)

副學士/ 高級文憑(2年) Associate Degree/ Higher Dipolma (2 years)

學士學位 Bachelor Degree

- 課程設計全面,著重培訓同學的語文能力、獨立思考及有效溝通的技巧,為將來升學打穩基礎。
- 通用技能課程著重提升同學的語文水平及分析能力,同時鞏固數理知識。
- 只有在大專教育才有機會接觸到的通識教育科目,為同學提供全面的基礎知識,學習不同學術領域的學科知識。
- 同學可藉著選修課程相關的工作坊,或參加不同類型的參觀項目 及課外活動,加深他們對相關行業的了解。
- The comprehensive curriculum and strong focus on language training, critical thinking and interpersonal communication, provide students with solid foundation required for future academic development.
- Generic Skills courses are designed to help students improve their language proficiency, strengthen analytical capabilities, and enhance numerical competencies.
- General Education courses aim to offer students a broad-based training as well as an understanding of different subject matters.
- Students will be able to explore and understand their selected area of study through field visits, workshops, and out-of-class activities.

升學之路 Progression Paths

同學修畢基礎專上教育文憑課程後,可升讀以下預先選擇的兩年制副學士/高級文憑課程:

Students who have successfully completed the Diploma in Foundation Studies (DFS) programme can progress to the following 2-year Associate Degree (AD) / Higher Diploma (HD) programme of their choice on admission:

Application Code 報名編號	Corresponding AD/HD programmes 相應的副學士/高級文憑課程			
HPDFS-CPRJ	Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism 應用社會科學副學士(傳理、公關及新聞)			
HPDFS-CJLE	Associate of Applied Social Sciences in Criminal Justice and Law Enforcement 應用社會科學副學士(刑事司法及執法)			
HPDFS-PSY	Associate of Applied Social Sciences in Psychology 應用社會科學副學士(心理學)			
HPDFS-YSS	Associate of Applied Social Sciences in Youth and Social Services 應用社會科學副學士(青年與社會服務)			
HPDFS-ACCT	Higher Diploma in Accounting - Accounting Studies 會計學高級文憑 - 會計學			
	Higher Diploma in Accounting - Accounting and Banking 會計學高級文憑 - 會計及銀行學			
	Higher Diploma in Accounting - Accounting and Financial Planning 會計學高級文憑 - 會計及財務策劃學			
HPDFS-AHRC	Higher Diploma in Applied Health and Rehabilitation Care 應用健康及康復護理高級文憑			
HPDFS-AIT	Higher Diploma in Applied Intelligent Technologies 應用智能科技高級文憑			
HPDFS-BM	Higher Diploma in Business Management - Management Studies 商業管理學高級文憑 - 管理學			
	Higher Diploma in Business Management - Management and Psychology 商業管理學高級文憑 - 管理及心理學			
	Higher Diploma in Business Management - Human Resource Management 商業管理學高級文憑 - 人力資源管理學			
	Higher Diploma in Business Management - Management with Business Law 商業管理學高級文憑 - 管理及商業法律學			
	Higher Diploma in Business Management - Management and e-Commerce 商業管理學高級文憑 - 管理及電子商務學			
HPDFS-SPM	Higher Diploma in Surveying and Property Management 測量及物業管理高級文憑			

Application Code 報名編號	Corresponding HD programmes under SSSDP Subsidy 相應獲SSSDP資助的高級文憑課程			
HPDFS-FHBM	Higher Diploma in Food Health and Business Management 食品健康及商業管理學高級文憑			
HPDFS-FSS	Higher Diploma in Food Science and Safety 食物科學及食品安全高級文憑			
HPDFS-NFM	Higher Diploma in Nutrition and Food Management 營養及食品管理高級文憑			
HPDFS-HSC	Higher Diploma in Health and Social Care 社康照顧高級文憑			
HPDFS-MHPM	Higher Diploma in Medical and Health Products Management 醫療及保健產品管理高級文憑			
HPDFS-THES	Higher Diploma in Hotel Management 酒店管理高級文憑			
	Higher Diploma in Tourism and Events Management 旅遊、會展及節目管理高級文憑			
	Higher Diploma in Tourism and Hospitality Management 旅遊及酒店管理高級文憑			
HPDFS-SRM	Higher Diploma in Sport and Recreation Management 體育及康樂管理高級文憑			
HPDFS-SCSP	Higher Diploma in Sport Coaching and Sport Performance 運動教練學及運動表現高級文憑			

基礎專上教育文憑學生感言

Diploma in Foundation Studies Students' Sharing



何樂健 Jacky Ho

2017-2018

Diploma in Foundation Studies (DFS) Programme

商業管理學高級文憑 (人力資源管理學) 2018-2020

Higher Diploma in Business Management (Human Resource Management)

升讀香港科技大學工商管理學士(高年級入學) 2020

Admitted to Bachelor of Business Administration, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)

≤ 這兩年的校園生活過得很快,如果沒有老師們和SDRC的學生輔導主任的大力支持和鼓勵,我可能無法實現升 讀大學的夢。書院提供多樣的實習機會,例如在暑期實習中,我不但學習到商業範疇的知識,亦提升了自己的軟 技能,這對於任何行業都非常重要。我很感謝書院,讓我為迎接將來的挑戰做好準備,向夢想邁進一步。



許健林 Anthony Hui

2017-2018 基礎專上教育文憑課程

Diploma in Foundation Studies (DFS) Programme

酒店管理高級文憑 2018-2020

Higher Diploma in Hotel Management

2020 升讀香港理工大學酒店業管理(榮譽)理學士學位(高年級入學)

Admitted to Bachelor of Science (Honours) in Hotel Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

■ 經過老師悉心的教導和課程安排的實習後,我由完全不認識酒店業的運作,到現在對行業有了相當深入的了 解。我亦是書院的資深學生大使,我常常跟正準備公開試的中學生說,只要你不放棄,一定能升讀大學。 99



李芯怡 Lee Sum Yee

2020-2021

基礎專上教育文憑課程

2021-2023

Diploma in Foundation Studies (DFS) Programme

營養及食品管理高級文憑 (食物科學及食品安全)#

Higher Diploma in Nutrition and Food Management (Food Science and Safety)#

2023

升讀香港理工大學生物科技、食物安全及化學科技 (榮譽) 理學士組合課程 Admitted to Bachelor of Science (Honours) Scheme in Biotechnology, Food Safety and Chemical Technology, The Hong Kong Polytechnic University

₣₣常感謝HPSHCC為我提供了一個良好的學習環境[,]以及一眾充滿耐性和熱情的講師[,]讓我在這兩年的學習 中,不但獲得了許多關於實驗的經驗和知識,還加深了對食物安全的認識,對我升學大有幫助。

本課程於2024-25學年起以新課程食物科學及食品安全高級文憑取代。

This programme has been replaced by Higher Diploma in Food Science and Safety with effect from the 2024-25 academic year

如欲報讀基礎專上教育文憑課程的申請人須注意:

Applicants who wish to apply for admission to the Diploma in Foundation Studies (DFS) programme should note that:

- 基礎專上教育文憑的資歷在公務員聘任上並不等同達到香港中學文憑考試五科第二級〔包括中、英文〕的學歷要求:及 The qualifications obtained after completing the programme are not recognised for civil service appointment as meeting the academic entry requirement which requires Level 2 in five subjects including Chinese Language and English Language in the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE); and
- 2. 本書院所頒授的基礎專上教育文憑資歷或不獲其他院校認可作為銜接它們的副學位或其他課程的升學資歷:及

The qualifications awarded by our College may not be recognised by other institutions for articulation to their sub- degree or other programmes; and

- 3. 基礎專上教育文憑課程的學生並不合資格申請學生資助處提供的「專上學生資助計劃」:及
 - Students will not be eligible for Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP) administered by the Student Finance Office; and
- 4. 基礎專上教育文憑屬低於專上課程級別。根據現行入境條例,如申請人所選讀之課程並非專上課程級別,其來港就讀的簽證或進入許可申請或不獲入境事務處批准;及 Under the existing immigration policy, an application for a visa or entry permit to enter the HKSAR for study below post- secondary level may not be considered; and
- 5. 個別副學士或高級文憑課程的入學資格,請參閱 47 頁;及
 - Please refer to P.47 for the specific entrance requirements set out for respective Associate Degree or Higher Diploma programmes; and
- 6. 修譜基礎專上教育文憑課程的學生須於一年之修讀期內完成課程並取得滿意成績,經校方批准後方可升譜預先選擇之兩年制副學士或高級文憑課程。 Promotion to the two-year Associate Degree or Higher Diploma programme of your choice on admission is subject to successful completion of the programme within a year, achievement of satisfactory results, and the College approval.

香港大學專業進修學院-國際學院 HKU SPACE International College

香港大學專業進修學院國際學院恪於「學拓瀛寰」的辦學理念,自2003年起開辦全日制學士課程,致力為副學位畢業生提供多元升學途徑。過去21年,超過9,000名畢業生已透過學院取得國際學士學位。學院更為香港中學文憑試(HKDSE)及國際文憑試(IB)畢業生提供三年全日制商業及媒體學位課程。

With the motto "Education with a Global Vision", HKU SPACE International College was established in 2003 to offer full-time international degree programmes to sub-degree holders. In the past 21 years, more than 9,000 graduates have obtained a bachelor's degree through the College. Full-time business and media programmes at year-one entry-level have been made available for HKDSE/IB graduates.

全日制國際學位課程 - 專為副學位、香港中學文憑 及國際文憑畢業生而設

- 學歷獲全球認可
- 14項學位課程已獲評為資歷架構第五級▲。修讀這些課程的學生更可申請政府的專上學生資助計劃 (FASP)及專上學生免入息審查貸款計劃 (NLSPS)
- 學院提供多項獎、助學金
- 校園設於金鐘
- 同學可使用香港大學圖書館及體育設施

Full-time international degree programmes for AD/HD/HKDSE/IB graduates:

- Degrees are awarded by internationally recognised universities in the UK and Australia
- 14 programmes are locally accredited at HKQF Level 5^A. Full-time students enrolled in these programmes are eligible to apply for the HKSAR Government's grants and low interest loans, i.e. FASP and NLSPS.
- Scholarships and bursaries are available
- Classes are conducted at Admiralty Learning Centre
- Students can access HKU libraries and sport facilities

▲ 如飲查詢有關「已經評審之專上學院課程」的資歷架構級別、資歷名冊登記號碼及課程登記有效期・請瀏覽 www.hkqr.gov.hk。 For details of QF Level, QR Registration Number and Validity Period of the programmes, please visit individual programme page or www.hkqr.gov.hk.

ror details of Qr Level, QR Registration Number and Validity Period of the programmes, please Visit Individual programme page of www.nkqt.gov.ni 根據《非本地高等及專業教育規管》條例》,這些課程屬釋案全課程。個別僱主可酌情決定是否承認這些課程可今變量釋取的任何資格。

These are exempted courses under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which these courses may lead.

有關最新課程資訊及詳情,請瀏覽學院網站 ic.hkuspace.hku.hk

For more and latest programme information, please visit our College website ic.hkuspace.hku.hk

Awarding Body



Academic Direction

























校園設施 **Our Campus**

港大保良何鴻燊社區書院教學大樓位於銅鑼灣,交通方 便。大樓佔地約17,000平方米,樓高19層,具備寬闊的 空間給學生們自修和進行各類型的課外活動。此外,校舍 教學設施完備,配合先進的電腦網絡系統,為同學提供一 個優質的學習環境。書院不但努力提升學生的學術水平, 更致力協助學生加強個人發展及知識傳遞,以配合瞬息萬 變的社會需要。

書院教學大樓包括:

- 37 個課室及 2 個演講廳;
- 學生發展資源中心、電腦室、圖書館、學生研習坊;
- 按個別學科需要增設食品科學實驗室、食物及營養學實 驗室、保健產品教室、模擬藥劑潔淨室、復康技術實習 室及酒店管理培訓中心;
- 網上互動學習平台及遍佈校園的無線上網服務;
- 多用途體育館及演藝室,讓學生作課餘活動,舒展身心。

香港大學圖書館:

• 本書院的同學亦可使用香港大學的圖書館設施及資源。 圖書館包含了主圖書館及六個專門分館,合共超過一千 萬藏書數量及提供大量電子資源。

課餘運動班及體育設施:

• 同學可參加於書院或附近南華體育會舉辦的課餘運動班 及使用其體育設施。

Conveniently located in the heart of the city, Causeway Bay, the 19-storey campus building covers a gross floor area of approximately 17,000 square metres, and is equipped with state-of-the-art teaching and learning facilities and is supported by an advanced computing network system. In addition, ample space has been designated for students' self-learning and out-of-classroom activities. HPSHCC wishes to create a campus atmosphere that contributes not only to a high standard of academic achievement, but also to the social, personal and intellectual development of the students.

The campus hosts:

- 37 classrooms and 2 lecture theatres:
- Student Development Resource Centre, computer laboratories, library and learning
- Unique and well-equipped programme-specific special teaching rooms including Food Science Laboratory, Nutrition Laboratory, Health Products Teaching Room, Mock Clean Room, Rehabilitation Skills Laboratory and Hotel Management Training Centre;
- · Online learning facilities and wireless Internet access;
- A multi-purpose sports hall and performing arts studio.

Library at the University of Hong Kong:

• Our students can enjoy the resources of the libraries in The University of Hong Kong (HKU). The libraries consist of the Main Library and six specialist branch libraries which comprise over 10 million printed titles and a substantial amount of electronic

Sport Courses and Sport Facilities:

• Students can join the sports courses offered on campus or at South China Athletic Association (SCAA) and enjoy the sport facilities.



校園設施 **Our Campus**







校園設施 Our Campus





Health Products Teaching Room



虛擬解剖台 **Virtual Dissection Table**





復康技術實習室 **Rehabilitation Skills Laboratory**

校園生活 College Life

學生會、學生大使及校友會 Students' Union, Student Ambassadors and Alumni Association







海外遊學團及課程活動 **Overseas Study Tours and Programme Activities**









校園生活 College Life

學生活動 **Student Activities**











獎學金、助學金及計劃贊助 Scholarships, Bursaries & Sponsorships



為鼓勵同學爭取更佳成績,並積極貢獻社區、服務同學,書院 設立多項獎學金、助學金及計劃贊助,蒙以下人士或公司慷慨 捐贈,包括:保良局董事會成員、社會賢達,以及其他團體。

港大保良何鴻燊社區書院新生入學獎學金

設立新生入學獎學金,給予在應屆香港中學文憑考試中考獲優良成績的申請者。同學若成功入讀由書院開辦的課程,有機會獲頒獎學金。成功被甄選的同學最高可豁免首年學費。

內地/海外學術交流獎學金:

- 何耀棣內地/海外學術交流獎學金
- 顧東華內地/海外學術交流獎學金
- 劉進內地/海外學術交流獎學金
- 梁安琪內地/海外學術交流獎學金
- 吳振洪內地/海外學術交流獎學金
- 朱李月華內地/海外學術交流獎學金
- 何澤芸內地/海外學術交流獎學金
- 亞洲聯合財務有限公司內地/海外學術交流獎學金

學術卓越獎學金:

- 何超鳳學術卓越獎學金
- 顧東華學術卓越獎學金

Po Leung Kuk Padma and Hari Harilela Endowment Scholarship

保良局詹培忠獎學金

With the generosity of the Directors of Po Leung Kuk et al, numerous scholarships, bursaries and sponsorships are established as an encouragement to students who have excelled in their studies or made significant contributions in serving fellow students or the community.

HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College Scholarships for New Admittees

The College has established scholarships for applicants with outstanding results in the current HKDSE. The applicant could be awarded the scholarship upon successful admission to the College. Awardees may receive a maximum of a full first-year scholarship.

Mainland China / Overseas Exposure Scholarships:

- Gallant Ho Yiu Tai Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- Koo William Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- Lau Chun Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- Leong Angela On Kei Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- Ng Chun Hung Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- Pollyanna Chu Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- The Late Ho Chak Wan Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- United Asia Finance Limited Mainland China / Overseas Exposure Scholarship

Academic Merit Scholarships:

- Daisy C F Ho Academic Merit Scholarship
- Koo William Academic Merit Scholarship

Po Leung Kuk Padma and Hari Harilela Endowment Scholarship
Po Leung Kuk Chim Pui Chung Scholarship

入學資格 **Your Eligibility**

申請人必須符合以下最低入學資格及個別課程的入學要求。

You must meet the minimum requirements specified in this section, as well as the specific entry requirements set out for individual programmes.

基礎專上教育文憑課程 Diploma in Foundation Studies (DFS) Programme

- 香港中學文憑考試英國語文及中國語文#考獲第一級或以上 成績;及考獲最佳成績的五科*^\$最少達六分*或以上;或
- 書院亦會考慮同等學歷之申請。

申請人如未能符合以上基本入學資格,但年滿二十一歲並 具相關工作經驗,書院亦會考慮其申請。

有關政府資助之詳情,請參閱第50頁。

- Obtain Level 1 or above in English Language and Chinese Language# in the HKDSE, AND at least 6 points⁺ in the best 5 subjects^{*^§}; OR
- · Equivalent qualifications will be considered by the College.

Applicants who do not possess the above academic qualifications but are aged 21 or above with relevant work experience will be considered by the College. For details of government assistance, please see page 50.

副學士 / 高級文憑課程 Associate Degree / Higher Diploma Programmes

- 香港中學文憑考試其中五科*§(包括英國語文及中國語文#) 考獲第二級或以上成績; 或
- 完成基礎專上教育文憑課程;或
- 完成毅進文憑課程;或
- 完成應用教育文憑;或
- 書院亦會考慮同等學歷之申請。

申請人如未能符合最低入學資格,但年滿二十一歲並具相關 工作經驗,書院亦會考慮其申請。

如申請人的香港中學文憑考試成績未能符合兩年制副學士 / 高級文憑課程入學資格,可申請入讀基礎專上教育文憑課 程。有關政府資助之詳情,請參閱第50頁。

- Level 2 or above in 5 subjects*§ (including English Language and Chinese Language*) in the HKDSE; OR
- Hold a recognised Diploma in Foundation Studies Programme; OR
- Hold a Diploma Yi Jin; OR
- Hold a Diploma of Applied Education; OR
- Equivalent qualifications will be considered by the College.

Applicants who do not possess the above academic qualifications but are aged 21 or above with relevant work experience will be considered by the College.

Applicants whose public examination results do not meet the entry requirements of the Associate Degree or Higher Diploma programmes should apply for admission to the Diploma in Foundation Studies (DFS) programme. For details of government assistance, please see page 50.

殘障/特別需要申請人 Applicants with a Disability or Special Needs

殘障/特別需要申請人請於報名表上詳述有關狀況,有關資料 有助本書院瞭解申請人的需要,並盡量提供協助。

Applicants with a disability or special needs should describe their condition on the application form. This information will help the College better understand the applicant's requirements so that every effort can be made to meet his or her needs.

* 可句括不多於兩科應用學習科日

Applicants are allowed to use not more than 2 Applied Learning (ApL) subjects in the application. The recognition of the ApL subjects is as follows

「達標並表現優異(II)」相等於香港中學文憑考試第四級或以上的成績

"Attained with Distinction (II)" is deemed equivalent to Level 4 or above;

「達標並表現優異(1)」相等於香港中學文憑考試第三級:及

"Attained with Distinction (I)" is deemed equivalent to Level 3; and

「逹標」相等於香港中學文憑考試第二級。

"Attained" is deemed equivalent to Level 2 in the HKDSE Examination

非華語學生申請入學時,如只有「應用學習中文」成績,亦獲書院接納。

ApL Chinese (for non-Chinese speaking students) would be accepted as an alternative Chinese Language qualification.

§ 如該五科的其中一科為「公民與社會發展」,其要求則是在該科取得「達標」成績。

If one of the five HKDSE subjects is Citizenship and Social Development, the requirement will be "Attained" for the subject.

如申請人報考少於五科,但成績達六分或以上,書院仍會考慮其申請。

If the applicant has attempted less than 5 subjects but obtained 6 points or above, the application will still be considered.

第五級**=十分:第五級*=六分:第五級=五分:第四級=四分:第三級=三分:第一級=兩分:第一級=一分。 Level 5** = 7 points; Level 5* = 6 points; Level 5 = 5 points; Level 4 = 4 points; Level 3 = 3 points; Level 2 = 2 points; Level 1 = 1 points.

個別課程入學要求 Specific Entry Requirements

個別基礎專上教育文憑課程入學要求 Specific entry requirements for individual Diploma in Foundation Studies Programmes

應用社會科學副學士(傳理、公關及新聞)

基礎專上教育文憑

Diploma in Foundation Studies Programme of the Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism

必須具備粵語會話能力及足夠的中文寫作能力。

Applicants are also required to demonstrate competency in Cantonese conversation and Chinese writing.

醫療及保健產品管理高級文憑

基礎專上教育文憑

Diploma in Foundation Studies Programme of the Higher Diploma in Medical and Health Products Management 曾修讀香港中學文憑考試生物或化學,或具同等學歷。

Applicants are required to have taken HKDSE Biology, Chemistry, or equivalent.

營養及食品管理高級文憑

基礎專上教育文憑

Diploma in Foundation Studies Programme of the Higher Diploma in Nutrition and Food Management

曾修讀香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學、科技與生活(食品科學與 科技)的其中一科,或具同等學歷。

Applicants are required to have taken one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science, Integrated Science, Technology and Living (Food Science and Technology), or equivalent.

食物科學及食品安全高級文憑

基礎專上教育文憑

Diploma in Foundation Studies Programme of the Higher Diploma in Food Science and Safety

曾修讀香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學、科技與生活(食品科學與 科技)的其中一科,或具同等學歷。

Applicants are required to have taken one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science, Integrated Science, Technology and Living (Food Science and Technology), or equivalent.

個別副學士/高級文憑課程入學要求

Specific entry requirements for individual Associate Degree / Higher Diploma Programmes

應用社會科學副學士(傳理、公關及新聞)

Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism

必須具備粵語會話能力及足夠的中文寫作能力。

Applicants are also required to demonstrate competency in Cantonese conversation and Chinese writing.

醫療及保健產品管理高級文憑

Higher Diploma in Medical and Health Products Management 曾修讀香港中學文憑考試生物或化學,或具同等學歷。

Applicants are required to have taken HKDSE Biology, Chemistry, or equivalent.

營養及食品管理高級文憑

Higher Diploma in Nutrition and Food Management 香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學、科技與生活(食品科學與科技)中,其中一科 取得第二級或以上成績,或具同等學歷。

Level 2 or above in one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science, Integrated Science or Technology and Living (Food Science and Technology), or equivalent.

食物科學及食品安全高級文憑 Higher Diploma in Food Science and

Higher Diploma in Food Science and Safety

香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學、科技與生活(食品科學與科技)中,其中一科 取得第二級或以上成績,或具同等學歷。

Level 2 or above in one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science, Integrated Science or Technology and Living (Food Science and Technology), or equivalent.

應用智能科技高級文憑

Higher Diploma in Applied Intelligent Technologies

香港中學文憑考試數學科考獲第二級或以上成績,或具同等學歷。 Level 2 or above in Mathematics in the HKDSE, or equivalent.

副學士及高級文憑課程有何分別?

一般來説,副學士課程較著重通識、博雅之訓練。副學士 課程畢業生除能掌握一般技能外,亦具備擔任輔助專業工 作或升讀大學所需的專門知識及技巧。高級文憑課程則較 注重專科培訓,學科範圍一般較專,除了具備升讀大學所 需的專門知識及技巧,亦著重與專業資格之等同及與學會 的聯繫。副學士及高級文憑課程的畢業生均可報讀本地或 海外大學開辦的學士學位課程,或投考一般等同入職要求 的公務員職位。

書院採用甚麼教學模式?

書院按不同課程的需要,採用多元的教學方法,例如: 面授、實驗室教學、實踐學習、參觀企業、專題講座、 研習坊、訓練營等。書院還會透過不同的網上學習平台 (如:SOUL、模擬教室、Zoom)進行教學活動。

每學年有多少個學期?

每學年共有兩個學期,每個學期約十五週,而學期考試則 為期約兩至三星期。

每星期的上課時數為多少?

學生一般每星期上課15小時。個別同學上課時間須視乎所 修讀之科目而訂。所有課堂均在星期一至五(上午九時至 下午六時)及星期六(上午九時至下午一時)進行。當學生沒 有課時,可自行離開書院。

書院是否設有學科豁免之機制?

如學生能證明他 / 她因特殊情況而未能修讀某學科,經校 方批准後,學生便可選修其他科目代替,例如學生在外國 接受教育而中文水平未達至書院中文科入學標準便可申請 豁免修讀中文必修科。

如何評估學生之成績?

書院採用持續性評估及考試作為全面評核機制。持續性評估 以不同形式,如日常課堂習作、測驗及小組匯報等,評核學 生在整個學年的表現,以減輕考試對同學所造成的壓力。

假如我的中學文憑試成績未能符合有條件取錄通知 書上的要求,我該怎樣做?

你可考慮入讀一年制的基礎專上教育文憑課程,最低入學要 求請參閱第46頁。<u>你無須重新報名。</u>

申請人可否以多於一次的香港中學文憑試成績申請入學?

申請人可合併多於一次的香港中學文憑試成績。

What are the differences between Associate Degree and Higher Diploma programmes?

Both Associate Degree and Higher Diploma programmes equip students with generic skills, knowledge in specialised disciplines and practical vocational skills. In general, Associate Degree programmes put more emphasis on general education, while Higher Diploma programmes put more focus on the knowledge in specialised disciplines. Both awards are considered equivalent and eligible to apply for bachelor's degree programmes offered by local or overseas universities, or civil services positions.

How is the teaching and learning in the College?

The College adopts a variety of instructional activities to deliver our courses. Depending on the nature of the courses, the activities we use including, for example, face-to-face classroom meetings, laboratories, practical sessions, company visits, seminars, workshops and training camps. Online learning is also used as a means of our course delivery. It is supported by different platforms, like SOUL, Virtual Classroom, Zoom, to conduct learning activities as appropriate.

How many semesters are there per academic year?

An academic year consists of two semesters. Each semester consists of about 15 weeks. An examination period of 2 to 3 weeks follows the end of teaching.

How many hours / days do I have to attend classes in a week?

Usually, students have 15 hours of classes per week. Classes are running between 9:00a.m. and 6:00p.m. Monday through Friday, and between 9:00a.m. and 1:00p.m. on Saturday. Students do not have to remain on the campus when there is no class.

Is there any exemption from courses?

If a student is academically unable to take a certain course, the College may permit him/ her to take another course in lieu. For example, a student educated overseas who has not received sufficient training in Chinese Language may apply for exemption from the compulsory Chinese Language courses.

What is the assessment system?

Student performance in a course is assessed by a combination of continuous assessments and examinations. Continuous assessments include course works, tests and group projects.

What should I do if I did not meet the condition(s) stated on the

You may consider to study the Diploma in Foundation Studies programme (DFS) if you have met the minimum entrance requirements of DFS (please refer to P.46). New application is not required.

Will the College accept combined results of HKDSE?

The College considers HKDSE results from more than one sitting.

學費及其他費用 Tuition and Other Fees

2024至2025年度入學新生的學費如下:

The tuition fees for newly admitted students in the academic year 2024-2025 are as follows:

基礎專上教育文憑課程 (一年制)45,000不適用 NADiploma in Foundation Studies Programme (1-year)45,000不適用 NA副學士課程 (兩年制)Associate Degree Programmes (2-year)應用社會科學副學士 (博理·公開及新聞)Communication, Public Relations and Journalism應用社會科學副學士 (刑事司法及執法)Associate of Applied Social Sciences in Criminal Justice and Law Enforcement應用社會科學副學士 (心理學)Associate of Applied Social Sciences in Psychology應用社會科學副學士 (青年與社會服務)Associate of Applied Social Sciences in Youth and Social Services高級文憑課程 (兩年制)Higher Diploma Programmes (2-year)SSSDP社康照顧Health and Social CareB療及保健產品管理Medical and Health Products Management22,410^62,300食品健康及商業管理學Food Health and Business Management22,410^59,000各批 (開展 A R A R A R A R A R A R A R A R A R A	ploma in Foundation S 學士課程(兩年制) Assoc		45 000	₹ □ NA				
應用社會科學副學士 (傳理、公關及新聞) Communication, Public Relations and Journalism 應用社會科學副學士 Associate of Applied Social Sciences in Criminal (刑事司法及執法) Justice and Law Enforcement 59,000			13,000	个週用 NA				
(傳理、公開及新聞) Communication, Public Relations and Journalism 應用社會科學副學士 Associate of Applied Social Sciences in Criminal (刑事司法及執法) Justice and Law Enforcement 應用社會科學副學士 (心理學) Associate of Applied Social Sciences in Psychology 應用社會科學副學士 Associate of Applied Social Sciences in Youth and (青年與社會服務) Social Services 高級文憑課程(兩年制) Higher Diploma Programmes (2-year) SSSDP 社康照顧 Health and Social Care 醫療及保健產品管理 Medical and Health Products Management 22,410^ 62,300 食品健康及商業管理學 Food Health and Business Management 98 Mutrition and Food Management 19,110^ 59,000	日社会科學副學士	副學士課程(兩年制) Associate Degree Programmes (2-year)						
(刑事司法及執法) Justice and Law Enforcement 59,000								
應用社會科學副學士 (心理學) 應用社會科學副學士 Associate of Applied Social Sciences in Psychology 應用社會科學副學士 Associate of Applied Social Sciences in Youth and Social Services 高級文憑課程(兩年制) Higher Diploma Programmes (2-year) SSSDP 社康照顧 Health and Social Care 醫療及保健產品管理 Medical and Health Products Management 22,410^ 62,300 食品健康及商業管理學 Food Health and Business Management 98養及食品管理 Nutrition and Food Management 19,110^ 59,000			59,000					
(青年與社會服務) Social Services 高級文憑課程 (兩年制) Higher Diploma Programmes (2-year) SSSDP 社康照顧 Health and Social Care 醫療及保健產品管理 Medical and Health Products Management 22,410^ 62,300 食品健康及商業管理學 Food Health and Business Management 8		Associate of Applied Social Sciences in Psychology						
社康照顧Health and Social Care醫療及保健產品管理Medical and Health Products Management22,410^62,300食品健康及商業管理學Food Health and Business Management營養及食品管理Nutrition and Food Management19,110^59,000								
醫療及保健產品管理 Medical and Health Products Management 22,410^ 62,300 食品健康及商業管理學 Food Health and Business Management 營養及食品管理 Nutrition and Food Management 19,110^ 59,000	高級文憑課程(兩年制) Higher Diploma Programmes (2-year) ssspp							
食品健康及商業管理學 Food Health and Business Management	 東照顧	Health and Social Care						
營養及食品管理 Nutrition and Food Management 19 110 59 000	寮及保健產品管理	Medical and Health Products Management	22,410^	62,300				
19 110^ 59 000	品健康及商業管理學	Food Health and Business Management						
19.110	§ 及食品管理	Nutrition and Food Management	10 110^	59,000				
食物科學及食品安全 Food Science and Safety	物科學及食品安全	Food Science and Safety	19,110					
體育及康樂管理 Sport and Recreation Management	育及康樂管理	Sport and Recreation Management						
運動教練學及運動表現 Sport Coaching and Sport Performance	動教練學及運動表現	Sport Coaching and Sport Performance						
酒店管理 Hotel Management 37,940 [#] 60,850	店管理	Hotel Management	37,940#	60,850				
旅遊、會展及節目管理 Tourism and Events Management	b、會展及節目管理	Tourism and Events Management						
旅遊及酒店管理 Tourism and Hospitality Management		Tourism and Hospitality Management						
高級文憑課程(兩年制) Higher Diploma Programmes (2-year)								
應用健康及康復護理 Applied Health and Rehabilitation Care	用健康及康復護理	Applied Health and Rehabilitation Care						
應用智能科技 Applied Intelligent Technologies	用智能科技	Applied Intelligent Technologies	59,000					
會計學 Accounting 59,000	計學	Accounting						
商業管理學 Business Management	業管理學	Business Management						
測量及物業管理 Surveying and Property Management	量及物業管理	Surveying and Property Management						

於2024-25學年·獲取線的本地學生入讓此實驗室為本課程可獲教育局「指定專業/界別課程資助計劃」最高港幣39,890元的資助。扣除資助後的毎年學費為港幣港幣22,410元/港幣19,110元(根據課程而定)。 In the academic year of 2024-25, local students enrolled in this laboratory-based programme under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP) will receive a subsidy up to HK\$39,890. After deduction of the subsidy, the annual tuition fee is HK\$22,410/HK\$19,110 (subject to the programme).

書院每年會因應情況調整學費,同學須按所屬級別繳 交新訂定的學費。學費每年分兩期繳交,並須於新學 期開課前繳付。

其他費用

 同學入學時必須繳付港幣500元「保證金」。保 證金如未被扣除,會撥作該同學畢業費用,或於 該同學中途離校時退回。 All tuition fees are paid annually in 2 instalments and are subject to annual revision. On proceeding to the next level of study, you are required to pay the tuition fees prescribed for the corresponding academic year.

Other Fees

You are required to pay a deposit of HK\$500, known as "caution money".
 If there are no claims against your caution money, it will be used to pay your graduation fee, or will be refunded if you leave the College before graduation.

[#] 於2024-25學年·獲取錄的本地學生入讀此非實驗室為本課程可獲教育局「指定專業/界別課程資助計劃」最高港幣22,910元的資助。扣除資助後的毎年學費為港幣37,940元。
In the academic year of 2024-25, local students enrolled in this non-laboratory-based programme under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP) will receive a subsidy up to HK\$22,910. After deduction of the subsidy, the annual tuition fee is HHK\$37,940.



學費資助 Financial Assistance



同學可以從以下途徑申請資助:

政府資助/貸款

政府為有經濟困難的同學提供下列資助及貸款:

- 專上學生資助計劃*
- 專上學生免入息審查貸款計劃*
- 擴展的免入息審查貸款計劃
- 持續谁修基金#

有關資助及貸款詳情,可直接向學生資助處查詢:

Several sources of funding are available to you:

Government Grants / Loans

If you need financial assistance for college education, the following government financial assistance schemes are available for application. These are:

- The Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)*
- The Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)*
- Extended Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (ENLS)
- Continuing Education Fund (CEF)#

Students wishing to obtain further details of these government grants/loans should contact the Student Finance Office directly at:

專上學生資助計劃*

Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)*



九龍啟德協調道3號工業貿易大樓4樓 4/F, Trade and Industry Tower, 3 Concorde Road, Kai Tak, Kowloon



2152 9000



https://www.wfsfaa.gov.hk/en/sfo/postsecondary/fasp/overview.php

專上學生免入息審查貸款計劃*

Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)*



九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署12樓

12/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon



2150 6222



https://www.wfsfaa.gov.hk/en/sfo/postsecondary/nlsps/overview.php

擴展的免入息審查貸款計劃

Extended Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (ENLS)



九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署11樓

11/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon



2150 6223



https://www.wfsfaa.gov.hk/en/sfo/postsecondary/enls/overview.php

持續進修基金#

Continuing Education Fund (CEF)#



新界荃灣青山公路388號中染大廈25樓07-11室

Units 07-11, 25/F., CDW Building, 388 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories



3142 2277



https://www.wfsfaa.gov.hk/en/ce/cef/overview.php

- 不適用於基礎專上教育文憑課程。修讀基礎專上教育文憑課程的同學・可申請「擴展的免入息審查貸款計劃」 Not applicable to the Diploma in Foundation Studies programme. Students of the Diploma in Foundation Studies programme can apply for the financial assistance via the Extended Non-means-tested Loan Scheme
- 申請人必須從未就同一科目在其他公帑資助計劃下獲得任何資助‧例如「專上學生資助計劃」及「指定專業/界別課程資助計劃」等。 Applicant must not have obtained any other publicly-funded financial assistance (such as FASP and SSSDP) for the same course.

申請須知 Notes to Applicants

1. 報名方法

a. 經專上課程電子預先報名平台 (E-APP) 報名

所有參加2024年香港中學文憑考試的考生可於2023年12月7日至2024年7月8日期間登入專上課程電子預先報名平台 (E-APP)辦理報名手續: https://www.eapp.gov.hk。

b. 經網上直接報名

申請人可登入書院網頁https://hkuspace-plk.hku.hk/ 辦理報名手續。

c. 親身遞交

申請人可將填妥的報名表格連同報名費及下列文件親身 交回港大保良何鴻燊社區書院1樓:

- 香港身份證或護照正副本
- 相關學歷證明正副本

d. 於招生日(網上及即場)遞交申請

申請人可於招生日透過「報名電子系統」遞交申請。

2. 報名費用

本地申請人:港幣150元正 非本地申請人:港幣500元正

3. 課程選擇

就每份申請,申請人可報讀由港大保良何鴻樂社區書院 開辦的最多三個課程。成功申請者只會就此申請獲一個 課程取錄。該課程如因收生人數或其他原因而取消,申 請人可獲安排入讀下一個選擇之課程,惟須符合該課程 的最低入學要求及視乎學額而定。

1. Application Procedures

a. Applying via Electronic Advance Application System for Post-secondary Programmes (E-APP)

Applicants taking the HKDSE Examination in 2024 can submit the application via Electronic Advance Application System for Post-secondary Programmes (E-APP) https://www.eapp.gov.hk from 7 December 2023 to 8 July 2024.

b. Applying Online

Applicants can submit the application via the College website https://hkuspace-plk.hku.hk/.

c. Applying In Person

Applicant should complete the application form and submit it in person to 1/F, HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC) together with the application fee and the following documents:

- Original and copy of your HKID card or passport
- Original and copy of your academic transcript(s), certificate(s) and examination results

d. Admission Days (Online and In person)

Applicants can submit the application via "Admission e-Flow System" on Admission Days.

2. Application Fee

Local Applicants: HK\$150 Non-local Applicants: HK\$500

3. Programme Choice

Applicants may apply for a maximum of 3 programmes offered by HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College for each application. You will receive only one offer for this application if your application is successful. If the programme you are offered is cancelled because of insufficient enrolment or other unforeseeable difficulties, you will be admitted to your next choice, subject to your meeting the minimum entrance requirements and the availability of places in that programme.



「招生日 (網上及即場)」報名程序

Application Procedures on Admission Days (Online and In Person)

- 1. 參閱書院課程概覽或瀏覽書院網頁以了解課程資料 及入學資格。
- 2. 登入書院網頁之「報名電子系統」,填妥網上表格 並遞交申請。成功遞交申請後,書院將以手機短訊 (SMS)通知你獲派發之申請編號。
- 3. 請按指示遞交相關文件或進行面試。
- 4. 書院將以手機短訊(SMS)及電郵通知面試結果。如獲 取錄,你可依照入學註冊文件列明之程序,辦理相關 入學手續。
- 1. Obtain programme information and entrance requirements from Prospectus or College website.
- 2. Complete and submit application form via "Admission e-Flow System". You will receive a Reference Number via SMS upon successful submission.
- 3. Follow the instructions to submit relevant documents or attend an interview.
- 4. You will be notified of your interview result via SMS and email. If you are granted an admission offer to your application, you may follow and complete the enrolment procedures as shown in the offer package given on the same day.
- 請保存「申請編號」以便查詢申請狀況。 You may use your Reference No. to track your application status.
- 書院將以手機短訊 (SMS) 通知你有關申請程序及面試結果·請確保電話號碼輸入無誤。 The College will notify you the status / results of your application via SMS. Please make sure you have provided a correct mobile

聯絡我們 Contact Us



3923 7000



3923 7111



hkuspace-plk.hku.hk



enquiry@hkuspace-plk.hku.hk



hpshcc



hpshccig



香港銅鑼灣禮頓道 66 號 66 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong



^{*} 本課程概覽只供参考之用,並無法律約束力,書院保留可隨時修改內容之權利,毋須另行通知。
The College issues this Prospectus as a general guide only, and not as a contract. The College reserves the right to amend information published in this Prospectus, as necessary.

